

Un avión polaco, obligado a aterrizar en la zona francesa de Berlín Occidental

Procedía de Varsovia y se dirigía a Bruselas, cuando dos jóvenes alemanes, armados de pistolas, intimidaron a los pilotos

POR ENCIMA DE LAS RAZAS



El boxer Bingo y la mona Judy se han convertido en amigos inseparables. Comen juntos, pasean juntos, juegan juntos y hasta duermen en la misma cama dentro de la perrera. Judy se siente amparada, más que temerosa, bajo las poderosas fauces del perro, y a Bingo le cae en gracia la pequeñez y agilidad de la pequeña. Ellos dan a los seres humanos un ejemplo de concordia entre razas diferentes. Si un titi y un can pueden llevarse bien, ¿por qué no ha de ocurrir lo mismo con un blanco y un negro?

Tres horas después, el aparato reanudó su ruta

BERLÍN (ZONA OCCIDENTAL), 19.—Dos pasajeros secuestraron, al parecer, un avión civil polaco hoy, domingo, y obligaron a su piloto, a punta de pistola, a aterrizar en el aeropuerto de Tegel, sito en el Berlín occidental, según ha declarado un portavoz del sector francés, donde radica este campo de aviación.

Añadió que el aparato secuestrado es un "Ilyushin XVIII", de fabricación soviética, perteneciente a la Aerolínea Polaca "L. O. T.", que realizaba un vuelo regular Varsovia-Berlín Este-Bruselas. La aeronave aterizó en el aeródromo de Tegel, en el sector francés de la dividida capital, a las 155 (hora local y española).

Al parecer, fue obligado el piloto por dos pasajeros; agregó el portavoz francés, que no dio más detalles.—(EFE).

GOLPEARON CON UNA PISTOLA A UNO DE LOS PILOTOS

BERLÍN, 19.—Las autoridades militares francesas, de las que depende el aeródromo de Berlín-Tegel, han acordonado el avión polaco.

(Sigue en la plana tres)

A los 82 años, murió "cuatro" veces y ahora está fuera de peligro

ROMA, 19.—Cuatro veces se detuvo su corazón y nuevamente comenzó a funcionar hasta que los médicos lo declararon fuera de peligro, pese a tener 82 años de edad.

El hecho ocurrió en un hospital de Roma, donde se halla bajo tratamiento Gildo Alberti, internado en el Instituto por una afección cardíaca a comienzos del presente mes. Entre los días 8 y 17 su corazón se detuvo cuatro veces. Los médicos han declarado, tras el cuarto paro del corazón, que Gildo se halla fuera de peligro y dentro de poco podrá abandonar el Hospital.—(EFE).



Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º
Año XXVIII.—Número 1.167 LUNES, 20 de OCTUBRE de 1969
PRECIO: TRES PESETAS Depósito legal: C-4 1958

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Pablo VI, a la hora del "ángelus", exaltó ayer el significado de las misiones

Al mismo tiempo, exhortó a los fieles a seguir con atención los esfuerzos de la Iglesia misionera

CIUDAD DEL VATICANO, 19.—El "Día del Domund", que se celebra hoy en todo el mundo, por la Iglesia Católica, ha sido el tema de las palabras pronunciadas a mediodía por Su Santidad el Papa Pablo VI, desde la ventana de su biblioteca privada en la Plaza de San Pedro, ante millares de fieles, poco antes de impartir la bendición apostólica y de la oración del "Ángelus".

El Pontífice exaltó en su discurso el significado de las misiones, exhortando a los fieles a seguir con atención los esfuerzos de la Iglesia misionera.—(EFE).

ALOCUCIÓN DE SU SANTIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 19.—Texto íntegro de la alocución pronunciada a mediodía de hoy por Su Santidad el Papa Pablo VI, en la Plaza de San Pedro, donde se hallaban congregado millares de fieles, antes de impartir la bendición apostólica.

"Jornada misionera es hoy. Nosotros, todos unidos, debemos enviar un saludo, sobre las alas de la oración, a los misioneros y a las misioneras que se encuentran esparcidos por el mundo. Desde este centro eclesial, nos pensamos hoy en ellos, miramos hacia ellos, como si estuviesen presentes ante nuestra mirada afectuosa. Son nuestros hermanos y nuestras hermanas, son hijos e hijas de esta Iglesia una y católica; Nos los sentimos nuestros, y cuanto más lejanos en el espacio, mucho más cercanos en el espíritu.

"Nos meditamos sobre el drama de su libertad y vocación heroica; admiramos el fenómeno religioso que se manifiesta en ellos, fenómeno psicológico y sociológico; fenómeno histórico; primitivo, que deriva del Evangelio, y ultramoderno, que tiende a la promoción y a la unificación de la humanidad; fenómeno de sacrificio y de salvación, como aquel de la Cruz.

"Los misioneros, anhelo, por do mejor que todos que el Reino de Cristo ha llegado, que es para todos y tiene necesidad del apostolado, del misionero, que lo anuncie y difunda.

"Han tenido el gran valor de dar todo de entregarse a sí mismos, de dejar todas las cosas propias y queridas, para estar libres y vinculados a la cosa que vale por todas las demás, el amor a Cristo y por Cristo, a los hombres, acubiertos como hermanos.

"Los misioneros han osado, por el Evangelio, intentar las empresas más difíciles: penetrar donde nadie podía penetrar.

(Sigue en la plana tres)

Deportivo, 2-Pontevedra, 1



En el Estadio Municipal de Riazor se disputó el primer partido de rivalidad regional de la temporada, en el que se enfrentaron el Deportivo y el Pontevedra. Aunque se jugó con muchos nervios por parte de ambos conjuntos, hubo fútbol de clases a ríagas, en especial a cargo de los coruñeses, que al final se alzaron con una merecida victoria. En el grabado, uno de los accesos a la puerta del equipo de Pasaron, bien resuelto con un despeje de puño por el canchero Cobo

NIXON, al parecer, dispuesto a repatriar a 300.000 soldados de Vietnam en 1970

NUOVA YORK, 19.—El presidente Nixon ha ordenado al Pentágono que estudie los planes necesarios para repatriar a 300.000 soldados de Vietnam en 1970, según afirma hoy la columnista Flora Lewis en la publicación "Newsday", editada en Carden City, Long Island.

Según la columnista, Nixon anunciará personalmente esta retirada en su alocución televisada el próximo día 3 de noviembre.

Según Lewis, todas las unidades de combate serán retiradas con la excepción de la primera división de Caballería Aerotransportada y la 173 Brigada, también dotada de medios aéreos.—(EFE).

32 muertos, en dos accidentes de tráfico, en Damasco

DAMASCO, 19.—Treinta y dos personas han resultado muertas en dos accidentes de tráfico en carretera, según informa la agencia siria "Ana".

Diez personas murieron y una resultó gravemente herida, al chocar dos camiones en una pequeña localidad próxima a Damasco, anoche. Otras 22 personas murieron en la noche anterior, al volcar un camión en el que viajaban 39 personas.—(EFE).

TRES PERSONAS, AHOAGADAS, EN EL HUNDIMIENTO DE UN TRANSBORDADOR

SANTO DOMINGO, 19.—Tres personas han desaparecido y se teme que hayan perecido ahogadas, a causa del hundimiento de un transbordador, en el río Ozama. Unas 20 personas, incluidos dos

CONTINUAN LOS HUNDIMIENTOS DEL PAVIMENTO, EN NAPOLES

NAPOLES, 19.—Quince familias, con un número total de cerca de setenta personas, han tenido que desalojar precipitadamente la casa donde viven, porque en el patio se ha registrado un hundimiento de unos diez metros de ancho y seis de profundidad.

El hundimiento no afecta, de momento, a la calle, sino solamente al pavimento del patio de la mencionada casa, que consta de cinco pisos.

En los últimos meses, son numerosos los hundimientos de pavimento en esta ciudad.—(EFE).

El peso del protocolo



No siempre se pueden disimular los sentimientos. Ni siquiera habiendo sido especialmente educado, o "entrenado", para toda clase de menesteres, como sin duda lo ha sido Alberto y Paola, los príncipes belgas. El protocolo pesa demasiado a veces, y, sin querer, pasa uno la raya del consorcio para entrar en la frontera del hastío. El fotógrafo ha sido oportuno con su cámara: Paola y Alberto soportan con cara y gesto de circunstancias el penoso deber que les ha tocado en suerte vivir. Alberto estará pensando en alguna hazaña náutica, y Paola, acaso, en las playas familiares de la ribera italiana... Pero así es el protocolo.

Cuadros valorados en 60 millones de pesetas, robados a un banquero italiano

MILAN (ITALIA), 19.—Cuadros que, según primeras estimaciones, suponen un valor de unos sesenta millones de pesetas, incluyendo la firma de El Greco, han sido robados hoy de la casa de un banquero italiano.

La Policía dice que este es uno de los robos más importantes que se han producido en Italia, desde hace años.

Aún no se pueden esmarcar las pérdidas pues el propietario de la colección, Vincenzo Polli, vicepresidente del Banco de América, se halla de viaje en los Estados Unidos.

La Policía ha establecido una

vigilancia especial en las fronteras para evitar, que los cuadros puedan salir de Italia.

El hermano del banquero, Vittorio Polli, descubrió el delito al regresar de un viaje. La casa de Vincenzo Polli, donde se cometió el robo, se halla situada en la parte central de Milán y a distancia de una manzana de la Jefatura de Policía.

Vittorio Polli no ha podido indicar cuál es el número de cuadros susstraídos, pero afirma que entre ellos se hallan uno del Greco, y pinturas atribuidas al pintor italiano del siglo dieciocho Canaletto, añadiendo que la colección de su hermano se eleva a 30 lienzos.—(EFE).

NOTICIA FILOMATIC

RESULTADO DEL SORTEO DEL ÚLTIMO VIERNES GANADOR DE UN SEAT 1430

Felipe Herraiz. Ntra. Sra. de la Merced, 4. Leganés (Madrid).

- Ganadores de semanas anteriores:
- Victoriano Rodríguez Sánchez. Valle de Anso, número 2. Plasencia (Cáceres).
 - Andrés Fernández Michavila. Valencia.
 - Daniel Monfort. Castellón de la Plana.

Participe en el sorteo de esta semana, enviando un estuche vacío de 5 hojas FILOMATIC (o dos de tres), al apartado 92 de Barcelona, y... El próximo SEAT 1430 puede ser para Vd.!

FILOMATIC es tan suave... y da un gustirrinín

Indios venezolanos intentaron asaltar la población de Guachara

CARACAS, 19.—Unos 300 indios, armados de flechas, machetes y palos, intentaron tomar por asalto la población de Guachara (Estado Apure), presumiblemente con el propósito de saquear los negocios y proveerse de alimentos, pero fueron dispersados por las autoridades, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

En este sentido, se informó que los indígenas se encontraban concentrados en las afueras de la población e irrumpieron en Guachara con gran agresividad, aparentemente dispuestos a tomar por asalto los negocios allí establecidos, pero la oportuna intervención de las autoridades impidió que el suceso tuviera mayores proporciones.

De acuerdo con las informaciones recibidas, la situación de los indios que viven en la región de Guachara es desesperada, por la falta de alimentos y la imposibilidad de que puedan producirlos, razón por la cual han abandonado los centros indígenas que allí existen, donde, al parecer, tampoco han encontrado recursos para su subsistencia.—(EFE).

Maurice Faure vuelve a la presidencia del partido radical socialista francés

PARIS, 19.—Maurice Faure, 47 años, en 1965, fecha en que la presidencia pasó a manos de René Billières.

La designación ha tenido lugar hoy en Nançes, en la sesión de clausura del 67 Congreso nacional radical socialista. El nuevo presidente se dispone a reestructurar y dar vida al ahora "moribundo" partido.—(EFE).

Liberos



JOAQUÍN Caro Romero es un poeta de nuestro tiempo. Con ello queremos apuntar que no sólo aparece preocupado por el amor —impulso que ha movido a los cantores de todos los tiempos—, sino que se preocupa también por su mundo social. Es así como la intimidad del artista aparece poblada por las resonancias de lo circundante. Al "yo" se une, pues, el "no yo" en sus poemas. Los entresijos sensibles del lirico se cubren de componente social. Ya no sólo se trata, pues, del amor el que palpita en sus versos; del amor de un ser hacia otro ser, sino, muy principalmente, del amor que siente el poeta por la Humanidad.

Si "Tiempo en el espejo" era un poemario fundamentalmente amoroso; "Tiempo sin nosotros" (1) —su cuarto libro de versos— alterna el lirismo con el componente social. Sobre todo, en su primera parte, donde surgen motivos de tan arraigado sentimiento colectivo como "Despertar en el barrio obrero", "Eras tan sencilla" o "Muerte de una sirvienta". No es que Joaquín Caro Romero impersonalice algunas de estas composiciones; es que en cada adscripción, en cada pasaje, late un sentimiento comprensivo para los humildes, para la fruslera lección de los humillados y los ofendidos. En otras ocasiones, por el contrario, la recia individualidad se apodera de su ánimo, a la vez que le lleva a proclamar el recogimiento que embarga su alma. Tal ocurre en el fragmento que lleva por título "La soledad":

Vuela a alguna música
vuela a escuchar, y cada vez más lejos,
y vive donde habita un solitario:
en mí, por ejemplo,
que me pregunto ahora
por lo que estoy oyendo.

Claro que, tras esta singularización, el impulso colectivo vuelve a invadir al autor. Lo singular alcanza entonces lo plural; lo social, con una mayor dimensión del mundo hace a Caro Romero cantar así:

También la soledad está presente,
en todos los retratos sin recuerdo,
en los bolsillos de un suicida, en
los perfumes, los puentes, los espejos,
en la cita aplazada,
en las letras de un árbol o un pañuelo.

El contraste amoroso brota, sin embargo, para recordarnos al poeta lírico, al hombre que sueña y que ama:

Como daría por muerta ahora
que tienen voces las cenizas
de nuestro amor, si ella ha escogido
la realidad que más castiga,
si ella vive como la nieve
en la montaña dura y fría.

Al lado del doble impulso lírico y social, alienta en Joaquín Caro Romero un intenso componente erótico. En numerosos poemas aparece un sentimiento sexual, tamizado por la belleza de las metáforas, por las renuncias o por las abdicaciones. Eros se deja sentir aquí y allí para proclamar su identificación con la mujer, o con la tierra nutricia. Una pasión irrefrenable invade al hombre en esos momentos:

Nunca olerá como tú olías
ninguna flor de carne y hueso.
Yo te sitió desde entonces
en la fragancia de tus huertos,
mas no en su calma labradora
incapaz de estremecimiento
humano, no, entregándote
en la selva del movimiento
arañando como las ramas
de los brazos insatisfechos.

Claro que centrar en estos tres impulsos la poesía de Joaquín Caro Romero sería tanto así como pretender poner valladas al impulso creador. Los motivos poéticos que se conjugan en este hombre son tan variados como es múltiple su sensibilidad y su pensamiento. Lo lírico, lo social y lo erótico aparecen confundidos, pues con otros diversos elementos que van del equilibrio clásico a la explosión temperamental del alma romántica. Porque Joaquín Caro Romero es, como señalábamos al principio, un hombre de nuestro tiempo que aparece escuchando por los movimientos del mundo actual.

Su obra es varia, multiforme. En ella se ofrecen diversas tendencias; más aún: dentro de algunas de sus versos concurren dos o más corrientes. Pero, todo ello, presidido por un sentido unitario dentro de la variedad, que acaso constituya el don más preciado de este poeta, en este gran poeta que, en 1965, obtuvo el "Premio Adonais" y que en cada uno de sus libros renueva sus corrientes de sentimiento y de emoción.

Emilio MERINO

(1) "TIEMPO SIN NOSOTROS", por Joaquín Caro Romero.—Editorial "Prensa Española"—Madrid, 1969.

Esta obra o cualquier otra, adquierala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

Siempre siendo un desbarajuste lo del horario en televisión. Como prueba de cuanto decimos he aquí dos casos concretos. Todos los programas de la Prensa, diaria e incluso la revista "Tele-Radio", órgano oficial de T. V., señalaban el partido de fútbol España-Finlandia, para las 5:30 de la tarde; pues bien la conexión se efectuó a las cinco que era la hora de comienzo de la contienda internacional. ¿Cómo puede ocurrir esto con un espectáculo que, lógicamente, está anunciado de antemano para una hora fija? El otro caso se refiere a la coincidencia de programas del mismo género, entre las dos cadenas, hecho al que ya aludimos, en anteriores ocasiones. El viernes pasado, por ejemplo, a las diez de la noche, película en el primer canal de la serie "Misión imposible", y a la misma hora en la segunda cadena, otro telefilm. A continuación iba el espacio escrito por Alvaro de la Iglesia, y solamente con cambiar el orden de programación, se hubiera evitado la coincidencia de telefilms, error en el que se incurre como si fuera propósito.

Por cierto que citamos a Alvaro de la Iglesia, y bueno será decir que el famoso autor, con ideas originales e intención en sus argumentos, no acaba de "cogerle el tranquillo" al estilo que debe imperar al escribir para televisión. En el último guión titulado "Partida para el nacimiento", los personajes se pasan el tiempo hablando de sus cosas y del futuro que les esperaba, originando una abundancia de palabrería que va siempre en contra de lo auténticamente televisivo, o sea preponderancia de la imagen.

Nuestras censuras también han de referirse al programa "Hora punta" que dirige, con su presencia, Victoriano Fernández Asís, en el que hablan todos a la vez—interrogadores e invitados—sin que haya forma de enterarse de nada en forma clara. Además, algunos de los "preguntadores oficiales" como el señor Celestino Fernández, lo hace en forma tan tajante, interrumpiendo incluso al invitado de turno, que sus intervenciones resultan imperceptibles y fuera de lugar. Todo ello mientras el presentador sigue amenazante con el cronómetro para terminar el debate que, a veces, por divagaciones y dudas, no ha hecho más que empezar.

Ha pasado una semana más, y seguimos sin saber cómo será el nuevo concurso "Las diez de últimas". El pasado jueves hubo nuevas demostraciones de como se desarrollará. Esto se llama "estirar" los programas para cubrir fechas como sea.

CONTESTENOS, POR FAVOR

(Viene de la plana diez).

lo declaró expresamente— que sobre el tema cabe decir pocas cosas nuevas. Los acontecimientos espaciales de 1936, ¡han hecho gemir tanto a las personas! Por esta razón, su obra aspira, no a incrementar el caudal de lo intrascendente, sino a depurar lo más peculiar y valioso. En cierto modo —creemos entender—, el libro de Couceiro no viene "a llenar un vacío" sino a "vaciar un lleno". La más ancha base de "Hombres que decidieron" es de signo bibliográfico.

—Mi responsabilidad se limita —nos aclara— al acierto o al desacerto de haber sabido elegir lo más interesante entre el enorme acervo. Ni he buscado testimonios adicionales ni me pareció oportuno utilizar nuevos documentos.

—¿Período de gestión?
—Unos siete años.

—Por favor, define las virtudes del libro.

—Quizá el respeto hacia las personas y a la prudencia en las síntesis. He procurado que los resúmenes sean siempre literales. En cuanto a las conclusiones, prefiero que el lector las extraiga por cuenta propia en cada caso.

—¿Defectos?
—Posiblemente, los que cabe apuntar al dorso de aquellas virtudes: los excesivos escrupulos en la selección. No es fácil acertar invariablemente, teniendo en cuenta la riqueza y la magnitud del tema.

Efectivamente, el acierto nunca es fácil. En el caso de Couceiro —que suma a su agudeza una cultura poco común y tiene "una cuestión personal" con la vulgaridad ambiente— resulta, por fortuna, bastante probable.

programa de televisión

ZENITH
introduce un nuevo concepto en la televisión

- PROGRAMAS PARA HOY LUNES
- 7:45 Carta de ajuste.
 - 8:00 Apertura y presentación.
 - 8:02 Buenos días.
 - 8:20 Telediario.
 - 9:00 Avances.
 - 9:01 Selección TVE.
 - 10:00 Televisión escolar.
 - 11:00 Cierre.
 - 11:5 Carta de ajuste.
 - 1:30 Apertura y presentación.
 - 1:32 Panorama de actualidad.
 - 2:30 Ritmo 70.
 - 3:00 Telediario.
 - 3:30 Opinión.
 - 3:40 Jim West: "La noche de los coroneles".
 - 4:40 Nivel de vida.
 - 5:05 España al día.



- ZENITH**
PANTALLA RECTANGULAR
- 5:20 Despedida y cierre.
 - 6:45 Carta de ajuste.
 - 7:00 Apertura y presentación.
 - 7:02 Kimba el leoncito.
 - 7:30 Avances.
 - 7:32 El meteorólogo submarino.
 - 8:00 Despedida infantil.
 - 8:01 Presentación tarde.
 - 8:03 Avance de Telediario.
 - 8:04 Ayer domingo.
 - 8:30 Biografía: Cardenal Albornoz.
 - 8:55 Esta noche...
 - 9:00 Novela: "El Conde de Montecristo".
 - 9:30 Telediario.
 - 9:59 Avances.
 - 10:00 Hora punta.
 - 10:25 Los hombres saben... los pueblos marchan.
 - 11:00 Isabel y Fernando. TVE dedica esta novela a la conmemoración del matrimonio de los Reyes Católicos.
 - 12:00 Telediario.
 - 00:15 Despedida y cierre.
 - SEGUNDA CADENA (U. H. F.)
 - 7:15 Carta de ajuste.
 - 8:00 Presentación y avances.
 - 8:02 Dibujos animados.
 - 8:30 A vista de pájaro.
 - 9:30 Telediario.
 - 9:59 Avances.
 - 10:00 Cuentos de Chejov.
 - 10:30 La patrulla perdida.
 - 12:00 Cierre.

ALCOR
Facilidades de pago
AVDA. DE ARTELJO, 3 TELF. 250867

EQUIPOS

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

El médico perdió poco a poco y merced a diferentes motivos su personalidad, su individualidad, y hoy se sume en el conjunto formado por el equipo y por los demás médicos. Hasta el punto de que muchas galenas actuales recomiendan el ingreso de cualquier paciente en un sanatorio o en una clínica hospitalaria, en busca de observación continua, de medios exploratorios o de procedimientos terapéuticos no existentes ni fáciles de proporcionar en los domicilios particulares. Así que la estancia del doliente en su propia cama cede terreno ante las ventajas obtenidas por su traslado a lugar más idóneo. Debido a ello crecen y se multiplican los centros dedicados a la práctica de la medicina y de la cirugía, tanto como los grupos o conjuntos dedicados a ejercer una medicina de equipo. De una parte por el exceso de especialización y de otra por el coste de los aparatos precisos y necesarios siempre.

La medicina y la asistencia de cualquier paciente se han convertido en algo casi inalcanzable. Bastaría señalar que un servicio de neurocirugía, por ejemplo, eleva su coste a más de diez millones de pesetas, y que una instalación de variado tipo en la cual se instalen aparatos más o menos complicados, constituye un elevado dispendio. Pero esto no representa todo, pues la interpretación de los trazados conseguidos, o de los datos suministrados, exige un cúmulo de conocimientos y una práctica grande, si deseamos ser útiles al solicitante. Por ejemplo, no basta enviar con el oftalmoscopo el fondo de ojo, puesto que el oculista avezado proporcionará una ayuda más eficaz. Esto lleva a que la especialización se impone en un sentido estricto, es decir, llevada hasta el extremo de que cada especialista se limite a practicar los análisis o a manejar los aparatos a los cuales se encuen-



tra habituado. El clínico conoce y sabe cuanto se precisa para identificar una enfermedad, pero los medios puestos en juego serán practicados por quienes los dominan y no encuentran dificultades en su desenvolvimiento.

Vuelve a decirse que el médico de familia es la base de la medicina humana. Y, en efecto, sin médico de familia la medicina se encuentra coja, al faltarle el co-ordinador, el conocedor de un conjunto preciso de ser ensamblado, y, principalmente, la persona que se entregue al paciente y sepa atenderlo en su totalidad, en su integridad, en su soma y en su

psique. Desde hace mucho tiempo la estricta ciencia desplaza el sentido vocacional y comprensivo tan necesario en las relaciones entre médicos y pacientes. Progresiva la técnica en la asistencia médica, proliferan los computadores electrónicos, no aparenta imposible conseguir el cerebro artificial, o el diagnóstico "robot" capaz de realizar operaciones dirigidas, y, sin embargo, decrecen, disminuyen, tienden a desaparecer las antiguas virtudes insustituibles en la medicina: la amistad íntima de médicos y enfermos, la fe obligada si pretendemos consolar, y la siembra de una esperanza que vivifica ese deseo de curarse y esa ansia de vivir.

La medicina sigue un camino interrumpido hacia la perfección de los medios auxiliares, hacia un progreso nunca soñado, hacia una perfección de cuanto significan bienes materiales. Más se deshumaniza y endurece en múltiples aspectos.

Radiometer A/S de Copenhague

y sus Agentes, en exclusividad, para ESPAÑA

C. R. MARES S. A.

tienen el honor de invitar a las demostraciones técnicas a realizar en un autobús especialmente dispuesto a modo de Exposición-Laboratorio volante, y que tendrán lugar:

20 DE OCTUBRE, EN TERRENO DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD (Ciudad Jardín) LA CORUÑA

y los días 22 y 23 en terrenos del

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS (Ciudad Universitaria) en SANTIAGO DE COMPOSTELA

en donde se presentará la gama completa de instrumentos científicos de Laboratorio para

CENTROS DE INVESTIGACION E INDUSTRIAS

integrado por los últimos modelos de pH-metros, Titriforos, Valoradores automáticos, Polarógrafos, etc.

MEDICINA

integrado por los más modernos equipos de determinación de pH, pCO2, reserva alcalina pO2, por 100 de oxigenación en sangre, etc., etc., según meretrónicas, tanto en electrodos de medida directa, como por el conocido método del doctor Astrup.

Horas de realización de las demostraciones:
de 10 a 14 por la mañana, y de 16 a 20 por la tarde.

LA CORUÑA, Octubre de 1969.

GABARDINAS TRINCHERAS IMPERMEABLES FOR

FOR * SANCHEZ BREGUA, 4
FOR * SANTA CATALINA, 8
FOR * SAN ANDRES, 72
FOR * REAL, 68

JUSTICIA CUMPLIDA

UNA "CASA REGIONAL" Y UN RESTAURANTE NO SUPONEN "A PRIORI" INCOMODIDAD PARA LOS VECINOS

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La entidad propietaria en régimen horizontal de la planta baja de un inmueble, demandó a la Comunidad de Propietarios instando la declaración de nulidad del acuerdo adoptado oponiéndose a que en ese local pudieran instalarse una "Casa Regional" y un Restaurante anejo a ella, por entender la parte actora que se lesionaban gravemente los derechos dominicales de disposición de ese local.

El Juzgado de Primera Instancia acogió la demanda y declaró sin efecto el acuerdo tomado por la Comunidad de Propietarios; y la Audiencia Territorial rechazó el recurso de apelación.

Interpuesto por dicha Comunidad el de casación por infracción de ley ante el Tribunal Supremo, fue desestimado.

La Sentencia, de 3 de diciembre de 1968, estableció la siguiente doctrina:

A) Que basada la prescripción extintiva en la inacción del titular del derecho durante tiempo determinado por la Ley, esta admite causas interruptoras de esa inacción, que precisa el art. 1973 del Código Civil, al disponer que tal interrupción tiene lugar entre otros casos, por el ejercicio de la acción ante los Tribunales, y al no concretar la norma qué actos judiciales tendrán ese efecto interruptivo, la Jurisprudencia muestra un criterio amplio en esta materia, teniendo declarado con reiteración que basta la presentación de la demanda dentro de dicho plazo, aunque sea la del acto conciliatorio, porque cual afirman, entre otras, las Sentencias de 13 de julio de 1921, 7 de junio de 1945 y 9 de noviembre de 1954, ello constituye un acto de ejercicio judicial de la acción, por el enlace fatal y necesario que tiene con la realidad de un acto de conciliación y con la demanda del pleito, según el art. 479 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, si va seguido de la demanda en el plazo de dos meses, y como, además, no puede negarse a la presentación de la papelita de conciliación la misma trascendencia que tendría cualquier reclamación extrajudicial, porque implica una manifestación de voluntad, que es la que ha de tenerse en cuenta, la presentación de tal demanda dentro del plazo prescriptivo suspende su transcurso evitando la prescripción, aunque ya fuera de lo que se celebre el acto conciliatorio, porque su señalamiento no depende de la voluntad de reclamante, razones que aconsejan fijar el momento de la presentación de la demanda de conciliación como interruptor de la prescripción, y no el de su celebración.

B) Que el segundo motivo se basa en que la instalación de una "Casa Regional" y un Restaurante en el local de autos, es incoherente para la Comunidad de Propietarios, dice que puede apreciarse y para su resolución hay que tener en cuenta que, si bien es cierto que la propiedad horizontal no otorga un derecho absoluto e ilimitado a sus titulares, como los Estatutos no prohíben tal instalación, y no puede afirmarse que la "Casa Regional" sea, por sí, inmaterial e incoherente, ni que exceda de los límites de la normal tolerancia, y siempre es posible que la autoridad judicial revise los acuerdos de la Junta de propietarios, al quedar subsistente la afirmación de la Sala sentenciadora de que no se ha probado que en el local se ejerzan actividades incoherentes e inmorales, es obligada la desestimación de este motivo, y con él, la del recurso.

Más por curiosidad, que por otra cosa, sale a la luz en esta sección la transcrita Sentencia. Y digo, por curiosidad, porque es bien sorprendente que los miembros de esa comunidad horizontal hubieran tomado un acuerdo tan draconiano como el de prohibir a la entidad propietaria de la planta baja el arrendamiento para la "Casa Regional" de Valencia y para el Restaurante, nada menos que considerando incoherentes ambas dedicaciones.

Indudablemente estas comunidades horizontales, sobre todo cuando se constituyen sobre casas de no muy numerosas viviendas, no suelen ser partidarias de la explotación de las plantas bajas por su dueño, para actividades, distintas de las de un comercio tranquilo, y con unas horas de cierre normales.

Más, como recuerda el Tribunal Supremo en esta Sentencia, la prohibición de otras actividades negociables menos "tranquilas" debe llevarse a los Estatutos, porque de ese modo el que se queda con la planta baja, o la adquiere, ya sabe a qué atenerse. Pero, si no figuran en los Estatutos, no puede ser la Comunidad la que decida sobre la comodidad o incomodidad del uso de locales, sino que, contra cualquier acuerdo de aquélla, cabe acudir a los Tribunales en busca de esa ponderación de esa función moderadora, a que constantemente me vengo refiriendo. Y claro está, la autoridad judicial puso límite al abusivo realidad en la Junta, porque, en un Restaurante "Casa Regional" ni un Restaurante, mientras no se demuestre lo contrario, pueden considerarse como centros de inmaterial e incoherencia para los demás vecinos.

DESDE MI BUTACA

"La batalla de Inglaterra", espectacularidad de un tema bélico

ORIGINAL DIRECCION DE ALAIN RENAI EN "TE AMO, TE AMO"

La temporada cinematográfica continúa su desarrollo normal, con más o menos interés, según las películas estrenadas cada semana. Por regla general sólo dos o tres títulos destacan del resto habitual presentado por las empresas locales, dedicadas a la exhibición; y a veces ni eso.

Por cierto que antes de seguir adelante en este comentario semanal, quiero aclarar las dudas que sobre la edad de determinados artistas españoles, tienen esas aficionadas que escribieron al comentarista consultándole, como consecuencia de una discusión originada en cierta tertulia. Carmen Sevilla tiene 39 años, Sara Montiel 41, Lola Flores 44, Aurora Bautista también 44 e Imperio Argentina 63. Quedan complacidas "as señoritas de la discusión."

Volviendo al resumen crítico, digamos que los nueve estrenos de esta semana, son: "Vestida de novia", "La noche de los gigantes", "A cualquier precio", "La batalla de Inglaterra", "Bullit", "Yo te amo", "Una mujer espera", "Fireball 500" y "Viaje al vacío".

Describe MANUEL DE SANHERNAN

El rodaje de "La batalla de Inglaterra" necesitó de tres largos años de trabajo para su realización, a base de una ardua labor de documentación sobre el acontecimiento histórico-bélico de la pasada guerra mundial que sirvió de base al film, bien dirigido por Guy Hamilton, mediante una espectacular técnica y con utilización de poderosos medios, dada la indudable importancia de la película. Ocurrir que argumentalmente falla, y la continuidad de los combates aéreos, de impresionante realismo, cansan al espectador. El interés, por lo tanto, de este estreno, radica en su valor documental.

KIOSCO
Un apasionante film.
"24 HORAS PARA MATAR" (Eastmancolor)
Mickey Rooney y Lex Barker
COLOR -- (Tolerada)
4, 6, 8 y 11 - Mayores 18 años
Mañana: ESCUELA DE ENFERMERAS

CINE HERCULES
Ultimo día del filme-color
KINDAR, EL LEON DEL DESIERTO
Intrigas - aventuras
6, 8, 15, 10, 45 - TOLERADA

CINE MONOLOS
MARISOL, en el filme-color.
Las 4 bodas de Marisol
Fiestas - bailes - canciones
6 y 8, 15 -- (TOLERADA)

CINE ALFONSO MOLINA
Amor, emoción y peligro en un espectáculo estremecedor.
FIREBALL 500
(PanaVisión - Color)
FRANKIE AVALON
ANNETTE FUNICELLO
Su vida de peligro les hacía amar tan aprisa como era posible.
5, 30, 8, 11 -- 18 años

TEATRO ROSALIA CASTRO
WALTER PIDGON
IRA DE FURSTENBERG en
A CUALQUIER PRECIO
¡Un testimonio fastuoso y estremecedor de un hecho real o ficticio?
5, 8, 11 -- Mayores 18 años

CINE RIAZOR
SESIONES: 5, 8 y 10, 45.
(Mayores 18 años)
¡Impresionante ESTRENO!
Harry Andrews - Michael Caine
Sunnah York - Trevor Howard
Curt Jurgens - Laurence Olivier
Kenet Moore - Robert Shaw, en
LA BATALLA DE INGLATERRA
(TECNICOLOR)
Un inmenso espectáculo que jamás olvidará!
PARIS Apasionante estreno.
4, 6, 8 y 11 - Mayores de 18 años
Larry Ward - Teresa Gimpera, en
VIAJE AL VACIO
(Eastmancolor)
Una gran película de misterio. ¡Dramática! ¡Angustiosa!
REX 6 - 8 y 10, 45
Mayores de 18 años
Anthony Quinn, Faye Dunaway
EN
EL SUCESO
(TECNICOLOR)
¡Un film excitante, espectacular, sorprendente!
Mañana: SOBRA UN HOMBRE

EMBARCACION DEPORTIVA
PROPIA PARA PESCA COMPRO
Teléfono: 223572.
Horas oficina.

DR. GARCIA SANCHO
ESPECIALISTA en: Piel, alergias, enterece sifilis, enfermedades propias de la mujer, urviololetas e urtrorros, Diagnósticourinarias Rayos X, ustermia. Onda corta.
EDIFICIO LA ESPUMA 4-B
Teléfono 227758

Vida Coruñesa

Se celebró el DOMUND con gran éxito

Las primeras impresiones llegadas al Secretariado de las Obras Misionales Pontificias, de La Coruña, son optimistas.

Con gran entusiasmo se ha desarrollado la jornada de ayer, domingo, en nuestra ciudad y alrededores. Una vez más, el DOMUND ha llamado a las puertas de todos los coruñeses, que han respondido generosamente al llamamiento del Papa en favor de las Misiones.

No se pueden dar cifras concretas de la recaudación obtenida, si bien es de esperar un notable incremento en las aportaciones materiales. El espíritu misionario ha calado hondo en todos los ambientes, siendo máximo exponente de ello la jornada del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, ayer celebrado.

Colegios, escuelas, instituciones, asociaciones católicas, han rivalizado en la postulación callejera, calculándose en más de 2.000 postuladores por nuestras calles y plazas.

EXPOSICION DE OBRAS DE GLORIA DE LLANO, EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

El sábado fue inaugurada, en la Asociación de Artistas, una exposición pictórica, de la que es autora la destacada artista coruñesa Gloria de Llano, que en esta ocasión ofrece un total de veintidós obras, de temática variada: flores, figuras, composiciones y, sobre todo, paisaje de campo y mar, con panorámicas de Corcubión, Finisterre, El Pindo y Muros.

A la inauguración asistieron destacadas personalidades, así como muchos artistas, que elogiaron la obra expuesta y felicitaron a Gloria de Llano por la calidad de la obra que expone.

La muestra fue muy del agrado de todos los asistentes, y prueba de ello es que, al final del acto inaugural, ya varios cuadros ostentaban el cartelito de "Adquirido".

Permanecerá abierta la exposición hasta el día 28 del mes actual y podrá ser visitada todos los días, por las tardes.

EL PUERTO

Entraron los barcos siguientes: "Mariángelo", en lastre, de Vigo; "Campollano", también en lastre, de la mar; y "Cazador", con abono, de Santander.

Salieron: "Campollano" y "Campoblanco", con combustible, para la mar; y "Alberto Haberbeck", en lastre, para Santander.

Son esperados: "Fraguador", con cemento; "San Bruno", con maquinaria, de Inglaterra; "Ildelfonso Fierro", con crudos, de Libia; "Camporaso", en lastre, de la mar; "Sierra Aramo", con pescado congelado, y "Esperos", con harina de soja.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

En servicio diurno, desde las nueve de la mañana hasta las diez y media de la noche, ininterrumpidamente, cumplen guardia las farmacias del turno decimosegundo, que son las siguientes:

Doña María del Carmen Gómez Fernández, Cantón Grande, 1. Teléfono 221440. Doña María Nieves

Brizuela Vázquez, Alfredo Vicenti, 44. Tel. 253290. Don José Fernández Fernández, Panamá, 9. Teléfono 254738. Doña Ramona Tuñás Sillero, Ramón y Cajal, 24. Teléfono 233001. Don José Souto Vázquez, Panaderas, 21. Tel. 233018.

Servicio nocturno: Doña Josefina Calvo Estrada, Avenida de Finisterre, 135. Tel. 252893. Don Agustín Castro y Castro, Fernández Laborde, 43. Tel. 230709. Don Ramón Varela y Gutiérrez de Cavriés, Ronda de Outeiro, 53. Teléfono 233712. Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849. Don Víctor Vigil Vigil, Cantón Grande, 25. Teléfono 222427.

Sin comentarios sobre el estado de alerta de la flota norteamericana

Al parecer, el movimiento de navíos no obedece a situación internacional específica alguna

WASHINGTON, 19.—El Departamento de Estado se ha negado a hacer comentarios sobre el estado de alerta en que han sido colocados algunos navíos de la Flota norteamericana, evitando también declarar si tal estado de alerta correspondía a alguna situación de crisis internacional.

Por su parte, el Pentágono ha declarado que la alerta se debe exclusivamente a un ejercicio de preparación de combate común en la Flota, evitando hacer mayores comentarios.

Puentes generalmente bien informados en Washington indican, asimismo, que los movimientos navales no se deben a ninguna situación internacional específica.

Aunque se sabe que varios comandos de la Armada están envueltos en la operación, de momento sólo se conocen datos referentes a la Flota Atlántica, a la que pertenecen el portaviones "Yorktown", que ha abandonado el puerto holandés de Rotterdam, dejando en tierra a parte de su tripulación, y el superportaaviones "Ro-

osevelt", que acababa de llegar al puerto de Mayport, en Florida, después de 67 días en alta mar y que partió horas después de echar anclas, seguido del 15 y 87 escuadrones de ataque aéreo.

Se supone que los aviones se reunirán en algún lugar con el portaviones "Roosevelt".—(EFE).

JORGE GRANADOS, PRIMER PREMIO DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE PINTURA EXTEMPORANEA

ROMA, 19.—El pintor español Jorge Granados Sanguinetti ha sido galardonado con el primer premio del "Concurso Internacional de Pintura Extemporánea", celebrado en la localidad de Minor, en la costa amalfitana, bajo el patrocinio de la Universidad de Salerno. Al certamen concurrieron ochenta participantes de diversas nacionalidades.

El premio concedido a Jorge Granados, por su obra "Casas de Minor", consistió en 100.000 liras y un trofeo conmemorativo.—(EFE).

este invierno a los patinazos



VALE MAS PREVENIR...

Miles de turistas han regresado a sus países con neumáticos Cinturato en sus vehículos, preparándose para su largo invierno.



¡seguridad sobre mojado!

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

(FENOSA)

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso parcial de la autorización concedida en la Junta General de Accionistas, celebrada el día 2 de junio de 1969 y de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de los estatutos sociales, ha acordado ampliar el capital social en 618.746.000 pesetas, mediante la emisión de 618.746 acciones de la serie D, número 8.247.747 al 8.866.492, ambos inclusive, de mil pesetas nominales cada una de ellas, que se ponen en circulación a la par nominal, libres de gastos para el accionista y totalmente desembolsadas en el momento de la suscripción.

Estas acciones, con iguales derechos políticos que las demás de la misma serie, participarán en los económicos a partir del 1.º de enero de 1970, e irán provistas del cupón número 65 y siguientes.

Los señores accionistas podrán suscribir los expresados títulos a partir del día 28 de octubre y hasta el 28 de noviembre de 1969, en la proporción de UNA ACCION NUEVA por cada CATORCE MIL pesetas nominales de las que posean, mediante la entrega de MIL PESETAS en efectivo y los cupones número 62 correspondientes, cupones que habilitados a este exclusivo efecto no tendrán valor alguno al finalizar el plazo de suscripción de estas acciones.

ENTIDADES MEDIADORAS

Banco Español de Crédito	Banco Pastor	Banco Hispano Americano
Banco Central	Banco Popular Español	Banco de Vizcaya
Banco de Santander	Banca March	Banco de Bilbao
Banco de Aragón	Banco de La Coruña	Banco de Crédito e Inversiones

La Coruña, 15 de octubre de 1969.
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

(FENOSA)

PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del próximo día 28 de noviembre se pagará un dividendo activo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1969.

Las cantidades a satisfacer, una vez deducido el Impuesto sobre las Rentas del Capital, son las siguientes:

	Pesetas
A la totalidad de las acciones de las series A, B, C y E y a las de la serie D, números 1 al 7.626.000, por cada mil pesetas nominales	42,50
A las acciones de la serie D, números 7.629.001 al 8.247.746	10,625

Este dividendo se hará efectivo contra entrega del cupón número 63 en las oficinas Principales y sucursales de las siguientes entidades

La Coruña, 15 de octubre de 1969.

Banco Español de Crédito	Banco Pastor	Banco Hispano Americano
Banco Central	Banco Popular Español	Banco de Vizcaya
Banco de Santander	Banca March	Banco de Bilbao
Banco de Aragón	Banco de La Coruña	Banco de Crédito e Inversiones

Hoy, elecciones secretas en la O.N.U. para la renovación de varios cargos directivos

NACIONES UNIDAS, 19.—La Asamblea de las Naciones Unidas se reunirá mañana lunes, a las 20 horas (hora de Madrid), para proceder a la elección de los nuevos miembros de los principales organismos de la Organización Internacional, esto es, del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social. La tercera parte de sus miembros en cada caso, es substituida cada año, por medio de una elección por los tercios de la mayoría. La votación es secreta.

En el Consejo de Seguridad, cinco miembros no permanentes van a ser elegidos para dos años. Deberán ocupar los puestos que dejarán vacantes Argelia, Hungría, Pakistán, Paraguay y Senegal cuyo término expira a finales de año en curso. Los otros cinco miembros no permanentes del Consejo, que permanecerán hasta finales de 1970 en sus cargos son España, Colombia, Finlandia, Nepal y Zambia.

Las "grandes" potencias, esto es, Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia, Francia, y China Nacionalista, son miembros permanentes.—(EFE)

SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE VILLANUEVA DEL RIO

VILLANUEVA DEL RIO Y MINAS (SEVILLA), 19.—Esta tarde, con lluvia copiosa, ha tenido lugar el sepelio de Luis Palomo Delgado, Manuel Pena Gayoso y Antonio Ruiz Rodríguez, las tres víctimas del accidente ocurrido el pasado lunes, en las explotaciones de "Minas de la Reunión", de esta localidad.

Los cadáveres fueron trasladados desde sus respectivos domicilios a la iglesia parroquial de San Fernando, donde se rezó un responso por su eterno descanso. Seguidamente, en hombros de sus compañeros, familiares y amigos, los féretros fueron trasladados al cementerio de Santa Bárbara, en las afueras de la población, donde recibieron cristiana sepultura.

El duelo ha sido presidido, en representación del director general de Trabajo y del gobernador civil de la provincia por el delegado provincial de Trabajo, señor Romero Moreno Ezorondo, a quien acompañaban el alcalde de la ciudad, delegado provincial de Sindicatos, ingeniero director y gerente técnico de la empresa, y otras autoridades y representantes sindicales.

El sepelio de los cadáveres ha constituido una verdadera manifes-

CONTINUAN GRAVES LOS SEIS SUPERVIVIENTES

SEVILLA, 19.—Continúa el mismo estado de gravedad de los seis mineros supervivientes de los nueve que resultaron afectados en el accidente ocurrido el pasado lunes en las explotaciones de "Minas de la Reunión", de la vecina localidad sevillana de Villanueva del Río y Minas, de los que tres de ellos murieron a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrieron.

En la sección de quemados del centro de traumatología de la Seguridad Social, en la que están hospitalizados, se ha informado esta noche a la agencia "Cifra" que continúan en estado estacionario, dentro del pronóstico de "muy grave" los seis miembros afectados por quemaduras, continuando el mismo tratamiento intensivo. Uno de ellos, según se ha seguido informando a "Cifra" por el portavoz médico acusa cierto mejoramiento, aunque se le sigue aplicando el mismo tratamiento y no se espera en las próximas horas un fatal desenlace.

UN AVION POLACO...

(Viene de primera plana)

co de la Aerolínea "Lot", que ha sido obligado a aterrizar hacia las dos de la tarde de hoy en territorio berlinés occidental. Dos jóvenes alemanes del Berlín oriental, que viajaban a bordo del aparato, desdén Varsovia a Berlín. Este, al aproximarse el avión a la capital alemana, intimidaron a los pilotos, golpeando con una de las pistolas a uno de ellos para desviar al aparato y hacerlo aterrizar en Berlín libre. El secuestro de un aeroplano no es el primer caso de este tipo de acciones que se registra entre los países de Europa comunista y de las zonas occidentales del continente.

Se ignora aun la actitud que observarán las autoridades militares francesas, cuya gendarmería, una vez impide aproximarse a la aeronave. No ha sido posible aun tomar contacto con los pasajeros, que se han apeado del avión de las líneas comerciales polacas. Los pasajeros son 63, en total, y la tripulación consta de nueve personas. Sin duda, se trata de una operación de fuga de los dos jóvenes berlineses del sector oriental que venían en vuelo de regreso a Berlín desde Varsovia.

El avión es de modelo soviético "Ilyushin 18".—(EFE).

LOS DOS JOVENES SE ENTREGAN A LAS AUTORIDADES MILITARES

BERLIN, 19.—A las cinco de la tarde, tres horas después de haber aterrizado forzadamente en Berlín libre el avión polaco de la línea comercial "Lot", ha emprendido el vuelo y regresado al aeródromo de Berlín oriental (Schoenefeld), donde debió hacer escala en su vuelo de hoy del trayecto Varsovia-Berlin oriental-Bruselas. Dos berlineses del sector comunista, que viajaban en el avión, se entregaron a las autoridades militares francesas, que se entregaron a las autoridades militares del aeropuerto de Berlín oriental de Schoenefeld.

Entre los pasajeros se encuentran 20 ciudadanos de Alemania oriental. Algunos testigos presenciales del inesperado aterrizaje afirman haber visto cómo dos aviones militares soviéticos "Mig" trataron de interceptar el descenso del "Ilyushin 18" de la "Lot". Oficiales franceses desarmaron a los dos jóvenes berlineses autores del secuestro, que se entregaron a las autoridades militares al descender inmediatamente del avión en unión de algunos pasajeros.—(EFE)

LOS SEQUESTRADORES RECIBEN, PROBABLEMENTE, EL DERECHO DE ASILO

BERLIN, 19.—En círculos allegados a la autoridad militar francesa del aeródromo de Berlín-Tegel, existe, a última hora de la tarde, la impresión de que los dos jóvenes berlineses que, pistola en mano, obligaron a aterrizar en Berlín libre al avión polaco cuando el aparato iniciaba el descenso sobre Berlín oriental, probablemente del derecho de asilo en Berlín libre. Parece difícil, en opinión de los mencionados ambientes, que el general francés ordene la entrega a Berlín comunista de dos alemanes partidarios del mundo libre.

Aun no ha sido dada a conocer la identidad personal de los dos autores del secuestro del avión polaco de la línea comercial "Lot", que cubría el trayecto de Varsovia a Bruselas y no pudo hacer escala en Berlín-Schoenefeld por haberlo impedido la acción repentina de los dos fugitivos alemanes que

PABLO VI...

(Viene de primera plana)

die llega, hablar jenguas imposibles sin comprenderlas y sin ser comprendidas; dar sin recibir; correr riesgos sin temer; mendigar sin enrojecerse; sembrar sin recoger; morir sin terminar su obra, cansados, solos, inmolando las nostalgias supervivientes al único e incuestionable amor de Cristo viviente en su Iglesia.

"En su nueva Iglesia, que ellos, los misioneros han hecho hacer y que ahora se convierte en misionera de sí misma e, incluso de otras: la Iglesia indígena, la Iglesia local de las que nosotros hemos experimentado en nuestro reciente viaje africano, la vitalidad y el frescor.

"Vaya hoy a toda la Iglesia misionera nuestro saludo.

"Y vosotros, que nos escucháis, invocad con nosotros la madre de la Iglesia y la reina de los apóstoles por todos los heraldos del mensaje cristiano".—(EFE)

32 MUERTOS...

(Viene de primera plana)

mento en diversas zonas de Nápoles.—(EFE).

FALSO "SORDOMUDO" DESCUBIERTO EN MILAN

MILAN, 19.—"Ayúdame, soy sordomudo. Gracias". Así rezaba el cartel y quien lo tenía en la mano Sergio Antonio Rossi, de 22 años—por su cara de circunstancias y los transeúntes iban saltando su almohaca. Pero un guardia tuvo sospechas y se enfrentó con el joven, pidiéndole documentos. Ante la insistencia del agente el joven respondió, pero en francés. El guardia replicó, en francés también. Rossi, entonces se puso a hablar en inglés. El guardia, igualmente poliglota, volvió a replicarle y lo llevó a la Comisaría.

El joven declaró que había acudido a la estratagema, porque en una revista leyó que de ese modo más de un mendigo se había hecho millonario.

Fue enviado a su casa en Siena.—(EFE)

regresaban a Berlín oriental...

"Ilyushin 18" con otros 61 pasajeros, después de haber pasado unas vacaciones en Varsovia.—(EFE).

Gran partido en Riaza y merecido triunfo del Deportivo sobre el Pontevedra: 2-1 (1-1) Hubo garra y afán de victoria en ambos equipos Marcaron los coruñeses José Luis Pérez, de penal, y Loureda, y el pontevedrés García

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZA

COMPETICION NACIONAL DE LIGA, PRIMERA DIVISION.

EQUIPO ARBITRAL del Colegio Castellano: don Antonio Camacho y señores Manero y Serrano.

CLUB DE FUTBOL PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui, Amavisca; Calleja, Batalla, Suso; Huerta (Martín Esperanza), Antonio, Riveros, García, Odrizola (Nico).

REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Juanet; Miguel Galán, Cholo Blanco; Sertucha, Luis García, Domínguez; Cortés, Loureda (Cervera), Chapela II, José Luis Pérez, Beci.

TANTOS: R. C. Deportivo, 2 (José Luis Pérez, de penal, Loureda); Pontevedra, 1 (García).

SAQUES DE ANGULO: R. Club Deportivo, 2 y 5 = 7; Pontevedra, 0 y 1 = 1.

AMBIENTE.—Tarde ideal con sol; leve brisa en la primera parte y calma en la segunda; terreno duro y accidentado y excelente entrada de público. Aplausos para ambos equipos.

PRIMER TIEMPO.—Saca el Pontevedra a las 4.35. Minuto 16: Sertucha es derribado en el área pontevedresa y el árbitro, en vez de penal, ordena tiro libre. Protestas.

Minuto 18: Disparo de Beci interceptado por el poste. Minuto 25: Loureda es también derribado en el área del Pontevedra y, por fin, el árbitro señala el punto del castigo supremo, que ejecuta JOSÉ LUIS PÉREZ y es el primer tanto del Deportivo al entrar la pelota en la meta de Cobo rozando un poste.

Minuto 39: Ataque pontevedrés, revuelto en el área, salida de Juanet y remate de GARCÍA que es el gol del empate.

SEGUNDO TIEMPO.—En la delantera del Pontevedra, Nico sustituye a Odrizola. Minuto 10: En la misma línea del bando granate, sale Huerta y entra Martín Esperanza.

Minuto 25: Magnífico centro de Cortés y remate de LOUREDA que es el tanto del triunfo coruñés.



La cuenta de los goles la abrió José Luis, al ejecutar un "penalty" descaído perpetrado contra Loureda. El interior blanquiazul, de tiro raso y colocado cerca de un poste, batió a Cobo. — (Foto Quián)

Minuto 28: Cambio en la delantera del Deportivo donde Cervera reemplaza a Loureda.

Estando "también" el Celta en la misma división, un partido Deportivo-Pontevedra o Pontevedra-Deportivo ya no es tanto de rivalidad regional. De la máxima, mientras en Galicia se siga jugando al fútbol, solamente lo son los choques entre los supremos y más históricos equipos de nuestro antiguo Reino. Ayer, en este estadio nuestro que el 29 del mes que viene —como vuelan los años!— cumplirá veinticinco de su inauguración, real (partido de Liga Deportivo-Valencia), hubo fútbol de garra, de fuerza, y hubo incertidumbre y emoción, pero la sombra del Celta, nada más que la sombra, le restaba ese exceso de emoción que caracteriza a los encuentros entre vigueses y coruñeses, nuestros dos grandes gallegos.

Y fue, indudablemente, un excelente partido, con un primer tiempo, sobre todo, de verdad estupendo y una segunda parte buena, también, aunque con el lastre del esfuerzo desencadenado en los primeros cuarenta y cinco minutos. Pero el coraje, el afán de lucha, el

ansia de triunfo de ambos beligerantes se prolongaron hasta el minuto noventa.

Los dos equipos salieron a ganar. Y salieron con un fútbol de acciones rápidas, impetuosas y brillantes. El equipo del Deportivo se imponía por juego y por fuerza, y dominaba. Jugaba abiertamente y uno y otro extremos aprovechaban bien los servicios que les llegaban de interiores y medios, mientras atrás los defensas se comportaban con seguridad y firmeza y entregaban más que despejaban. Por el contrario, los pontevedreses, forzados a defenderse, más despejaban que cedían, pero la sombra del Celta, nada más que la sombra, le restaba ese exceso de emoción que caracteriza a los encuentros entre vigueses y coruñeses, nuestros dos grandes gallegos.

El gol de José Luis Pérez, consecuencia del segundo penal perpetrado por los del Lérez —el primero se resistió a verlo el señor Camacho—, enroscó a la huera granate, que, sin llegar a la violencia, incurrió en cortes y entorpecimientos, escasamente ortodoxos. Y hubo encontronazos y caídas de granates y blanquiazules, aunque, felizmente, no se diera, a lo largo

de toda la refriega, un solo caso de agresión. Y si antes del gol la meta vertical había repelido un disparo de Beci, luego el poste de la puerta de Juanet fue el que sufrió, si bien por la parte exterior, la caricia de un tiro de Huerta. Y faltando seis minutos para el descanso, el gol del empate, en un lío que Juanet, desplazado de la posición adecuada, no pudo resolver a su favor.

En la segunda parte, aunque con no tanta garra como al principio, el juego fue desarrollándose con ardor y común afán de victoria. Y en tanto que los pontevedreses hacían un fútbol más sintético y vertical, los coruñeses volvían a recrearse, torpemente, en la retención de la pelota y en la insistencia en el regate, en lugar de jugarla al primer contacto cuando un adversario pugnaba por hurtársela. Pero sobrevino el gol de la victoria, hermoso gol que en la atribución sería lo más justo repartir equitativamente entre Cortés, creador de la jugada y del peligro, y Loureda, el rematador. Pero como los de Pasadouro no se raban por vencidos, el Deportivo tuvo que insistir en sus ofensivas, a despecho, la verdad sea dicha, de la dureza de la retaguardia granate, que atizaba lo que podía. Y los dos puntos pasaron a la columna barométrica del Deportivo.

Queda expresado que fue un partido emocionante. Un gran partido. De los pocos en que la emoción, la rivalidad y los consiguientes nervios en tensión menoscaban la calidad del juego. Hubo pasión, fútbol y emoción. ¿Qué más pedir si, por añadidura, los puntos quedaron en casa, que es la suprema aspiración del aficionado? De ahí la satisfacción de los seguidores coruñeses, festivos de un principio de enderezamiento hacia la meta de la permanencia, que es, por ahora, la única que podemos apetecer.

Al Deportivo de José María Martín nunca le faltan fibra y coraje, armas importantísimas aún en los equipos de fútbol más magistral. Por ende, juega bien, y a veces, como ayer en algunas fases, de manera magnífica. ¿Qué pena, así, que todavía sobrenaden resabios de lentitud? No está más que compensado que la retención favorezca al contrario y que, al revés, el pasar o el disparar sin contemplaciones lo desconcierte? En fin, el fútbol coruñés es el fútbol coruñés, y mientras esta pluma manche cuartillas habrá que repetir la vieja censura. Lo mejor del Deportivo, ayer, la defensa, con el firme e inteligente apoyo de Domínguez, que ha encontrado su sitio de mayor lucimiento y eficacia. En cambio Sertucha continúa sin hallarlo; unas cuantas jugadas prometedoras, al principio, para caer pronto en el vacío. Un vacío en que le sigue acompañando José Luis Pérez, tan capacitado para el fútbol como efímero y su operancia. Estuvo bien Loureda, y discreto Chapela II, y sobresalieron en la vanguardia los dos exteriores, sobre todo Cortés, que fue el mejor delantero. Sin olvidar a Cervera, que en los diecisiete minutos finales que jugó, reemplazando a Loureda, le dio un aire más ofensivo al equipo. Queda la cita de Juanet: irregular.

El Pontevedra batalló a conciencia, luchó tenazmente hasta el final, no se dio por derrotado hasta que el señor Camacho emitió su último tañido. Se apretó en la defensa de su área y se revolvió fieramente hasta incurrir en tres penales. La verdad es que los defensas —y no sólo los del Pontevedra— hacen bien: para uno que "pitan" de cada tres o cuatro que se cometen delante de sus ojos...

También lo mejor del Pontevedra fue su sistema defensivo, con Irulegui y Batalla como figuras preponderantes. Y después, Calleja, Antonio y los treinta y cinco minutos de Martín Esperanza. Piru Gainza va a tener que expeler toneladas de sudor para salvar a este Pontevedra tan seriamente amenazado —¡y qué de veras lo lamenta uno!— de utilizar el billete de vuelta.

En fin, ¿y qué decir a ustedes del señor Camacho? Pues... eso. ESO.

El partido tuvo una primera hora de primoroso color blanquiazul. Los chicos corrían, pasaban a la primera, se infiltraban, acobaban. Pero tanto primor necesitó un "penalty" para convertirse en algo positivo. Luego, como en cualquier carretera mala, comenzaron los baches...

Esas lagunas clásicas de nuestro desigual Deportivo, cuando la media y los interiores entran en desincronización y el contrario, vitaminizado por el desmayo local, se creece hasta el desasosiego.

Ese desasosiego de los últimos minutos, con ventaja mínima e incursiones contrarias. Cuando uno, olvidando lo encarecidas que están las localidades, quisiera regalar el tiempo pipiendo la hora antes de que haya sonado.

Claro que los aciertos de Cortés o de Domínguez se descompensaron en esta ocasión por los desaciertos de Jusnet o de Beci, que no tuvieron su tarde y estuvieron a punto de darnos la tarde a los demás.

Con dos delanteros centros en el campo, esta vez parecía como si no tuviéramos ni un solo delantero centro.

Chapelita, que es jugador con porvenir porque es jugador con inteligencia, parece a veces más verde que una película de arte y ensayo.

Los "louredafobos", que los hay, quizás no acepten que el "motorcito" tuvo ayer sus ráfagas de acierto. Y cuando el motorcito funciona, funciona casi todo lo demás. Pero cuando se apaga...

Y no es por nada, pero él estaba allí para marcar el gol que permitió los dos puntos. No siempre los demás "están" en ese preciso y crítico lugar donde las cosas se resuelven. Que, es donde dicen que hay que estar.

Loureda, Domínguez, Cortés... ¿Qué viejos e insustituibles mimbres para seguir haciendo cosas aceptables! Porque de fichajes...

Sertucha, el hombre, mantiene su cañoncito oxidado. Es como si la pieza artillera se le hubiera transformado en una tira-chinas.

Y como en otras tantas ocasiones, el ausente fue el gran presente. Porque Luis nos llenó esta vez de nostalgia de Manolete...

El partido tuvo su amenidad, ya que el que sufre no se aburre. Y aquí andamos muy holgazados de esta clase de "diversiones". En ese sentido solemos pasarlo importante...

Uno, que no es muy "josehuista" que digamos, acepta las buenas cosas que el interior tuvo en la tarde inspirada de su inmediato extremo Cortés. Y es que cuando el vecino juega, hasta los del ático se encuentran jugando.

Pero, eso sí, con la tónica de lentitud que nos caracteriza. Y cuando hay lentitud, hay apuros. Y cuando hay apuros, hay miedo. Que nunca acaba de salirnos del cuerpo. Aquí vivimos a lo Frankenstein...

En fin, un "huesito" fuera. Lo malo es que nos quedan por digerir los huesos grandes. Esos que no se andan con consideraciones.

Claro que también los hay peores. Lo que pasa es que también son más baratos...

Y el domingo, San Mamés. ¿Hay precedentes!...

JAIMITO.

DESDE LA GRADA Los viejos apuros

Se ganó, porque era justo ganar. Pero... Se ganó porque el Pontevedra es flojito; porque Cortés tuvo su tarde; porque el árbitro no escamoteó un penalty; porque regalarle un punto al Pontevedra era el "apaga y vámonos" de las ilusiones; porque, si no le ganamos al Pontevedra, ¿a quién le vamos a ganar?

Pero se ganó como casi siempre que se gana suele pasarnos; con apuros, con apreturas, con agobios, con taquicardias...

Y menos mal. Porque de victorias morales está llena la Segunda División...

El partido tuvo una primera hora de primoroso color blanquiazul. Los chicos corrían, pasaban a la primera, se infiltraban, acobaban. Pero tanto primor necesitó un "penalty" para convertirse en algo positivo. Luego, como en cualquier carretera mala, comenzaron los baches...

Esas lagunas clásicas de nuestro desigual Deportivo, cuando la media y los interiores entran en desincronización y el contrario, vitaminizado por el desmayo local, se creece hasta el desasosiego.

Ese desasosiego de los últimos minutos, con ventaja mínima e incursiones contrarias. Cuando uno, olvidando lo encarecidas que están las localidades, quisiera regalar el tiempo pipiendo la hora antes de que haya sonado.

Claro que los aciertos de Cortés o de Domínguez se descompensaron en esta ocasión por los desaciertos de Jusnet o de Beci, que no tuvieron su tarde y estuvieron a punto de darnos la tarde a los demás.

Con dos delanteros centros en el campo, esta vez parecía como si no tuviéramos ni un solo delantero centro.

Chapelita, que es jugador con porvenir porque es jugador con inteligencia, parece a veces más verde que una película de arte y ensayo.

Los "louredafobos", que los hay, quizás no acepten que el "motorcito" tuvo ayer sus ráfagas de acierto. Y cuando el motorcito funciona, funciona casi todo lo demás. Pero cuando se apaga...

Y no es por nada, pero él estaba allí para marcar el gol que permitió los dos puntos. No siempre los demás "están" en ese preciso y crítico lugar donde las cosas se resuelven. Que, es donde dicen que hay que estar.

Loureda, Domínguez, Cortés... ¿Qué viejos e insustituibles mimbres para seguir haciendo cosas aceptables! Porque de fichajes...

Sertucha, el hombre, mantiene su cañoncito oxidado. Es como si la pieza artillera se le hubiera transformado en una tira-chinas.

Y como en otras tantas ocasiones, el ausente fue el gran presente. Porque Luis nos llenó esta vez de nostalgia de Manolete...

El partido tuvo su amenidad, ya que el que sufre no se aburre. Y aquí andamos muy holgazados de esta clase de "diversiones". En ese sentido solemos pasarlo importante...

Uno, que no es muy "josehuista" que digamos, acepta las buenas cosas que el interior tuvo en la tarde inspirada de su inmediato extremo Cortés. Y es que cuando el vecino juega, hasta los del ático se encuentran jugando.

Pero, eso sí, con la tónica de lentitud que nos caracteriza. Y cuando hay lentitud, hay apuros. Y cuando hay apuros, hay miedo. Que nunca acaba de salirnos del cuerpo. Aquí vivimos a lo Frankenstein...

En fin, un "huesito" fuera. Lo malo es que nos quedan por digerir los huesos grandes. Esos que no se andan con consideraciones.

Claro que también los hay peores. Lo que pasa es que también son más baratos...

Y el domingo, San Mamés. ¿Hay precedentes!...

JAIMITO.

OPINAN UNOS Y OTROS

"Con un empate, hasta el Coruña se hubiese conformado" (Campos)

"El Pontevedra hizo un gran partido de fuera de casa" (Martín)

En un principio la gente que asistió al encuentro entre pontevedreses y deportivistas, se tenía lo peor. El señor Camacho, ignorante a todo lo que ocurrió en el área granate, dejó que las cosas discurrieran por cauces nada normales. Luego, cuando ya el partido finalizó y el destino favorable al once de casa campaba en el marcador, los ánimos se calmaron. Pero la verdad es que el aficionado no les tenía todos consigo. Cuando en los primeros 20 minutos, en los que se pudo y debió materializarse el triunfo deportivista, al menos son dos goles, y no ocurrió, las cosas no estaban precisamente de color de rosa. Por ello las caras largas empezaron a aflorar a los graderíos. Sin embargo, todo se solucionó satisfactoriamente. El Pontevedra luchó lo suyo y se mostró difícil y bulidor, pero con la pólvera mojada. Le temíamos a estos "estratos" de entrenador y hoy en un tris estuvo que se cumpliera la profecía. Aliado, con la fortuna los de la ciudad del Lérez, dieron mucho que hacer al once blanquiazul. Sobre esto preguntamos a su "nuevo" preparador, CAMPOS:

VESTUARIO PONTEVEDRES —¿Puede decirse que se ha notado su mano? —Interpreto que la lucha que hoy se ha planteado en el terreno de Riaza por parte de manifiesto la personalidad de un dirigente, que es lo que en todo momento se espera de un preparador. No se puede hacer más en menos tiempo.

—¿Háblenos del partido? —A la vista de cómo se desarrolló considero una total injusticia el resultado. Con un empate el Coruña se hubiese conformado.

—¿El Pontevedra, no? —Nosotros veníamos a eso. Pero con el gol del triunfo, debió ser nuestro.

—¿Por qué lo estima así? —Porque en general se dominó el partido.

—De acuerdo con eso, el resultado le parece injusto, ¿no es así? —De todo punto. Se señaló un penalty que, si se pitiesen como ese en todos los partidos, no bajarían de seis por lo menos.

—¿No hubo penalty entonces? —Digamos que yo no lo he visto desde mi posición. Nuestro buen amigo Campos nos da en esta ocasión la de arena. Quizás no haya visto el que señaló el señor Camacho y vería el que el árbitro no vio como tampoco aquel que se convirtió por obra y gracia de una alegre interpretación del reglamento en tiro indirecto. ¿Cada cual habla de la feria...!

—¿Cómo ha visto al Deportivo? —Con mucha fuerza. Pero nosotros hemos amarrado a sus hombres básicos y dominamos la situación. Unicamente el extremo derecho rompió el equilibrio que nosotros teníamos. Pero es que no se pueden pedir tampoco cosas extraordinarias a un lateral novel.

—¿Por qué no reforzó ese lado? —Para cortar el juego de Cortés con dos hombres es menester tener los hombres idóneos y no puede enfiarse a la demarcación a un central que en el lateral perdería parte de su fuerza.

—¿En qué radicó, a su juicio, ese dominio granate, como usted dice? —Obligamos a los alas a elevar el balón en los centros. Terreno, ese del balón bombardeo, en el que tenemos superioridad. De este modo el clásico juego del Coruña, quedó anulado.

—¿Por qué sustituyó a Odrizola? —Era un cambio previsto, bien por él o por otro, pero al estar saturado por exceso de juego y sufrir un tirón ha decidido sustituirlo.

HABLAN LOS ESPECTADORES Por sus obligaciones con el cine, José Jaspe, que pronosticó el resultado, tardó veinte años en visitar su ciudad natal

EL OPTIMISMO DE EMILIO VARELA MONTERO Y LOS PRESAGIOS DE UN SUEÑO DE COMO EN UN PARTIDO DE RIVALIDAD REGIONAL EL CAMBIO DE ENTRENADOR —Y OTRO EN LA LA GRADA— NO SIRVE DE NADA

Cara y cruz: Cuando llegábamos al estadio, una señora iba cantando el sueño que había tenido: ganara el Pontevedra por 1-0. Uno no es supersticioso, pero está deseando ya que el Deportivo encarrile definitivamente su rumbo. Y aquel presagio sin razón, no le dejó buen sabor de boca. Afortunadamente, pronto tuvimos la nota optimista, fríamente optimista:

—Se ganará por 3-0. El que así hablaba era Emilio Varela Montero, que, por la mañana, se había apostado 500 pesetas por este resultado. Confianza que tiene el hombre en la muchachada blanquiazul.

Y ni la una ni el otro acertaron en su pronóstico. Ni el partido fue claro, ni se perdió. Ni fui ni fué. Pero lo bueno, lo que quedará en el historial fue la victoria deportivista, por los pelos, eso sí, pero sumando dos valiosos puntos.

Lastima que tuvieran que ser a cuenta del Pontevedra, equipo que jugó con entusiasmo, con pundonor, con dureza, con rapidez. Y siempre noble y bien intencionado en sus maneras. Lastima, porque a los granates le hacían mucha falta los positivos. Más, indudablemente, que al Deportivo. Bueno, no referimos a un punto solamente ese punto con el que se conformaban los pontevedreses.

Y si lo hubieran obtenido no se puede decir que fuera con injusticia. Aunque parezca redundancia, también es justa la victoria coruñesa, por su dominio, por su juego de la media hora inicial del encuentro, por el hacer de Cortés, cada día en mejor forma y extraordinario de juego y potencia.

Pese a lo mal que estaba jugando el Deportivo, a sus momentos de desconcierto, a su falta de agilidad, el gol fue precioso y sentenciaba un resultado pronosticado exactamente por un coruñés, visitante de excepción, que hacía veinte años que no pisaba su terreno.

Nos referimos al artista de cine y teatro José Jaspe. A las nuevas generaciones acaso no les diga nada este nombre, puesto que Jaspe vive prácticamente en Italia, ganado por el cine que le obligó a dejar sus compromisos teatrales. El punto álgido en la carrera de Jaspe lo representa aquella peli-

cula "Jack el Negro" con Gerry Sanders. Siempre trabajó no obstante, de manera intensiva y su profesionalidad, sus compromisos, le impidieron acercarse, con gran tristeza, hasta ahora a La Coruña.

—Estoy pasando unos días de emocionado recuerdo, de sensaciones impensadas con los viejos amigos, entre los que ya no están al guiso.

Es el primer partido que ve en el Estadio. Cuando él marchó, todavía se jugaba en el viejo Riaza. Erán otros tiempos y otro juego, también rememorado días atrás, con motivo de una charla sostenida con don Enrique Dequid, al que por cierto, no veo ahora por el Estadio.

A lo que íbamos: el partido. En el descanso nos dice Jaspe: —El empate es justo. Un balón estrellado por cada equipo en los postes y un gol por bando. El resultado está bien.

—Fué un partido sumamente interesante. El gol de la victoria deportivista se veía venir. Y vino. Jaspe lo "vió", desde el principio. En cambio, Enrique Martí en el descanso, no las tenía todas consigo:

—Creo que estoy mas nervioso que los propios jugadores. Si, él cree que los deportivistas se juegan mucho en la baza y no pueden rendir a tope. Y, además, ¡esa falta de remate!

—¿Crécis que eso es el defecto? —Sí la falta de tiro a puerta y la premiosidad.

—El dominio sin fruto, —apostilla Pedrido.

Menos mal que, Cortés, sin duda el mejor deportivista, realiza una jugada fabulosa, clara de concepción y de fuerza, para pasar en "bandeja" a Loureda. Y luego el gol que vale dos puntos.

—¿No te has fijado en una cosa? —Tu dirás.

—Que había muchos pontevedreses en el campo.

—No se oyeron.

—Eso es lo que me causó pena, porque indica que no tienen confianza en sus muchachos. Que venían a ver si tocaba la flauta por casualidad.

—Y a punto estuvo de suceder... No aconteció. Y el Deportivo va salvando obstáculos, hasta lograr la confianza, la serenidad que le está haciendo falta. Después, en cuanto pierda los negativos —este año, al igual que el pasado, ha de dar susios por ahí fuera—, después, decimos, coser y cantar.

—¿Y el domingo dónde jugamos? —En Eibao.

—¿Y no es un campo que siempre se nos dió bien? —Así es.

—Entonces todo arreglado. —¿Y por qué no?

La cuestión es que de momento soslayamos, el compromiso del Pontevedra. No se crean que la cosa era tan fácil como se decía: partido de rivalidad regional y entrenador nuevo en la banda. Y por si fuera poco, otro entrenador futuro de los granates, Gamza, en la grada la cosa es que era para echarse a temblar... Afortunadamente, tal cúmulo de circunstancias de nada sirvió.

RUBEN.

Beci no estuvo afortunado en este partido. No obstante, pisó el balón cuando se le presentó la ocasión, como en ésta, en que le ventos intentando un remate de cabeza. — (Foto Quián)



Uno de los jugadores destacados, quizá el mejor de los dos equipos, fue Cortés. En el grabado podemos verle en una de sus peligrosas internadas. — (Foto Quián)

¡LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO! EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES VALE 350 PESETAS SOLO POR 205 PESETAS (más 14 pesetas de gastos) ¡SEPA COMO VIVEN LOS ANIMALES! ¡SUS LUCHAS! ¡SUS COSTUMBRES! ¡SUS AMBIENTES! NO ES UNA ZOOLOGIA ARIDA Igual que una visión cinematográfica, usted se enterará de cómo nacen, cómo crecen, cómo se alimentan, cómo se juntan, cómo atacan, cómo se defienden todos los animales. 44 PAGINAS TAMAÑO 20 x 15 cms. 22 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS ENCUADERNACION LUJO, CON ESTAMPACIONES EN COLOR Y ORO FINO Puede examinar el tomo antes de abonarlo Todos los pedidos irán acompañados con el regalo del libro "BIOGRAFIAS DE GRANDES HOMBRES". Selecciona obra, con fotografías, que vale 50 pesetas. Además, REGALAMOS un ATLAS UNIVERSAL (encuadernado) conteniendo cuadros astronómicos, mapas de Continentes con los mapas de sus naciones. ¡Solamente de España hay ocho mapas distintos! ¡A todo color! Y el bello infantil "CUENTOS PARA NIÑOS", repleto de dibujos e ilustraciones y encuadernado en cartón. También REGALAMOS un MAPA DE ESPAÑA a todo color (50 x 35 cms.) para colgar en la pared, con detalle de poblaciones, pueblos, carreteras, kilómetros, etc. Y si nos formula el pedido antes de quince días le enviaremos ADEMÁS la fantástica y sin par obra (joya de la literatura universal) que podrán leer vd. y sus hijos: "LOS CUENTOS DE ANDERSEN". Cuidada edición de 248 páginas, con cubierta en colores. NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO. H. C. Pedidos a: LIBROS ADEGA. — Aragón, número 385. — BARCELONA - 13

EMPATE DEL AT. DE BILBAO EN EL BERNABEU

Dos puntos positivos para el Valencia, a costa del Mallorca Conserva el Madrid la cabeza de la clasificación, igualado con el Zaragoza

REAL MADRID.- AT. BILBAO, 2-2 (2-0)
MADRID, 19.—El Real Madrid y el Atlético de Bilbao han empatado a dos goles esta tarde, en el estadio "Santiago Bernabéu".
Tarde lluviosa y campo empapado haciendo difícil el control de la pelota. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. Casi lleno

derecha y batió a Betancort.
Ha sido un magnífico encuentro en cuanto a codicia, virilidad, velocidad y situaciones de emoción en ambas porterías. Un primer tiempo de dominio madridista y un segundo tiempo de presión bilbaína, sobre la base de una admirable condición física de los atléticos, que no se conformaron con

mostrado conjuntamente, con mucha fuerza física y jugando peligrosamente al contraataque. Durante media hora del segundo tiempo se ha visto acorralado por un Mallorca que resurgió con furia, pero el equipo leonés supo capear el temporal con un sólido repliegue y férreo marcaje.
Los mejores del Valencia, dentro de la buena tónica general, fueron Nebot, Paquito, Antón y Barrachina. Del Mallorca, voluntariosos todos los jugadores, sobresaliendo Puig, Robles y Sarrachini.—(ALFEL)

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 OCTUBRE 1969

SORTEO DE PREMIOS COMO ESTIMULO AL AHORRO

PARA MAS INFORMACION SOBRE ESTE SORTEO PIDA FOLLETOS EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

GRANADA.- AT. MADRID 0-0
GRANADA, 19.—Alineaciones: GRANADA: Nito; Barrenechea, Lorenzo, Martos; Sanos, Fernández; Machicha, José, Juanito, Vicente y Blaye.
AT. MADRID: Rodri; Melo, Calleja, Iglesias; Jayo, Eusebio; Ufaré, Luis, Gárate, Alberio y Juan Antonio.
Arbitró, discreto, el colegiado señor Cardos.
esa arde por la suere en el Esa-1 El Granada se ha visto tradicionalmente en la suere en el Estadio de Los Carmenes. Su gran esfuerzo y buen juego, su dominio aplastante durante el primer tiempo y algo menos en la continuación, quedaron sin fruto. Hubo tres balones que se estrellaron en los postes y un disparo de José, con Rodri

batido en el suelo, que chocó contra el cuerpo del portero madrileño y tampoco fue gol.
Resultado totalmente injusto para los mercedarios que hicieron los grandinosos por obtener la victoria. Todas las líneas del conjunto local cumplieron y practicaron un buen juego frente al Atlético de Madrid, que también luchó mucho para no salir derrotado de Los Carmenes, aunque con la suerte a su favor.
El Atlético de Madrid demostró un buen fondo físico y mucho entusiasmo en sus hombres, pero su ataque estuvo muy bien sujeto por la defensa local.
Destacaron Machicha, Vicente, Martos y Fernández en el Granada y Eusebio, Gárate, Alberto y Calleja en el Atlético de Madrid.
Antes de iniciarse el partido, le fue impuesta la insignia de oro y brillantes del club al delegado nacional de Juventudes, don Baldo-mero Palomares.—(ALFEL)

Arbitraje a cargo del catalán Pintado, que estuvo discreto y sin complicaciones.
El primer gol, a los tres minutos de juego en que Lezcano remata un centro de Vavá. El segundo llegó al minuto 53 en que Ramírez bombea sobre el portero donostiarra y marca. Al minuto 55 Illán logra el tercero a pase de Lezcano. En el minuto 56 Gaztelu tira cruzado desde fuera del área y marca el primero de la Real Sociedad. A los 60 minutos de juego, se produce un penalti por parte de Gorrii a Hernández que Iborra se encarga de convertir en el cuarto tanto del Elche. En el minuto 71 el penalti se pita contra el Elche ya que González despeja un balón con el puño dentro del área. Lo ejecuta Silvestre que marca el segundo de su equipo.
Por parte del Elche se ha practicado un juego excelente actuando con gran confianza y soltura y sobre todo gracias a Ramírez y a Iborra.
También ha contribuido a facilitar goles como los presenciados esta tarde, el que la Real Sociedad se decidiese a abrir líneas y dar con ello oportunidades al juego de ataque y practicarse un fútbol de poder, a poder.
Otras sorpresas de esta tarde han estado a cargo de la lluvia que no deja de ser siempre una sorpresa aquí.—(ALFEL)

ZARAGOZA.- SEVILLA, 1-0 (1-0)
ZARAGOZA, 19.—Alineaciones: ZARAGOZA: Izcoa; Irusquieta, González Vallejo; Violeta, Fontenla; Oliveros, Santos, Tejedor, Villa y Totó.
SEVILLA: Rodri; Chacón, Toñanes Hita; Costa, Santos; Lora, Bergara, Eloy, Acosta y Derruzzo.
Arbitro el señor Vilanova, en una actuación protestada por el público.
Poco antes de comenzar el encuentro comenzó a diluviar y ya no cesó durante todo el partido. El terreno de juego se convirtió en una verdadera laguna. A los 15 minutos del primer tiempo Totó sacó un corner muy templado y Villa de cabeza envió el balón a la red.
El encuentro se ha caracterizado por el derroche de facultades de ambos conjuntos que aunque se emplearon con fuerza nunca lo hicieron con violencia. No se puede hablar de tácticas ni de técnicas. El balón no corría más de un metro y se impuso el patadón hacia adelante. En la primera media hora dominó el Zaragoza mostrando grandes facultades. Sin embargo, a partir del minuto 30 se fue imponiendo el Sevilla que dominó ya, incluso durante la segunda mitad, mientras el Zaragoza realizaba peligrosos contraataques. Fruto del dominio andaluz fueron los nueve corners sacados por el Sevilla por ocho de Zaragoza. El Sevilla ha mostrado una excelente preparación física y ha llegado constan-

IMPORTANTISIMO
Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envite OCHO pesetas sellos. Apartado 124. - LEON

DR. A. GUTIERREZ MOYANO
ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas, Orticarias, Reumatismo, Tuberculosis
— DIABETES —
De 1 a 2 y de 5 a 1
JUANA DE VEGA 12

1-X-2

¡¡NUEVA NOVEDAD!!
FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 X 2

Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que solo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema, que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos, en la mayoría de las tablas es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico.
He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D. columnas; 18. En boletos múltiples: 9 T. y 3 D., columnas 152; 11 T. y 3 D., columnas; 184.
El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados del texto y tablas.
Envíos contra reembolso de 76,70 pesetas. Pedidos a: Librería Tejo (D'ALTE) Pérez Galdós, 27. - VALLEADOLID.

Derrota del Orense en Sevilla, ante el Betis, por 3-1

SEVILLA, 19.—Por tres goles a uno ha vencido el Real Betis al Orense, en partido de Liga de Segunda División, jugado esta tarde en el estadio "Benito Villamarín".
Al descanso se llegó con empate a cero. Terreno encharcado. Llovió con intensidad hasta una hora antes del partido.
BETIS: Arbea; Teclécha, Torres, Azárate; Dioni, Frigols; Santi, González, Quino, Rogelio y Macario. En el segundo tiempo Díaz substituyó a Frigols.
ORENSE: Esnaola; Varela, Astigarraga, Paredes; Angel, Lozano; García, Pito, Carballeda, Rubián y Túnez. En la segunda mitad salió Julián para substituir a Túnez y en el minuto 20 Seara substituyó a Pito.
Buen arbitraje del coregado canario, Ibáñez Alarcón.
A los 14 minutos del segundo tiempo Quino remató de cabeza un corner sacado por Santi, marcando el primer gol.
A los 18 minutos el meta Arbea detuvo dos disparos consecutivos de ataque orensano y tras el segundo rechace Carballeda llevó el balón a la red, estableciendo el empate.
A los 20 minutos, jugada de Quino cuyo centro remató Macario de cabeza, marcando el segundo gol local.
Por último a los 37 minutos jugada personal de Santi con tiro

que valió el tercer tanto del Betis.
El Orense ha dado excelente réplica al Betis. En el primer tiempo adaptándose mejor al resbaladizo terreno de juego, estuvo con serenidad al equipo local, haciendo un marcaje férreo de sus hombres clave. En la continuación, se animó el once orensano y tuvo fases de juego brillante, haciéndolo al ataque y llegando incluso a inquietar al Betis, pero se vio sorprendido por la calidad de Rogelio y Quino, y porque al abrir sus líneas permitió al Betis su fútbol de superior entidad técnica.
Victoria justa, aunque el Orense mereció mejor resultado por su honesta pelea. El Betis que no funcionó en el primer tiempo, tuvo una segunda parte de juego inteligente y de clase que le proporcionó la victoria.
Destacaron por el Orense, Astigarraga, Paredes, García y Rubián.
Por el Betis, el meta Arbea, que ha tenido un buen debut, Dioni, Santi, Quino y Rogelio.—(ALFEL)

Un regalo de estilo en **Estilo** TEL. 5582
REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

en el graderío: unos noventa mil espectadores.
Dirigió el encuentro el colegiado señor Ruiz Alcañal, con una actuación mediocre, falta de autoridad.
REAL MADRID: Betancort; Calleja, De Felipe, Sánchez; Pirri, Zoco; Fco. J. Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.
AT. DE BILBAO: Iribar; Suez, Echeberría, Aranguren; Igarua, Larrauri; Argola, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo.
En el segundo tiempo, Ibañeta substituyó a Argola, en el Atlético abrió el marcador el Real Ma-

NOGAT

Raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13 recibirá un interesante folleto

En los siete minutos de juego, por mediación de Grossi, que remató de cabeza una pase de Amancio.
A los 38 minutos Amancio tiro a gol rechazando la defensa bilbaína. La pelota fue a Fleitas, que disparó, batiendo a Iribar, y consiguiendo el segundo gol madridista.
En el segundo tiempo, a los ocho minutos se produjo el primer gol bilbaíno marcado por Argola de manera admirable por la frialdad con que estudió la jugada y la inteligencia con que la coronó.
A los 25 minutos, Argola disparó muy fuerte y la defensa madridista rechazó el tiro, la pelota fue a los pies de Rojo, que se adentró en el área pequeña, tiró con la

MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR

En breves semanas... Fuerza, Agilidad, Energía **GRATIS**

Solicite informativa REVISTA DEPORTIVA. Nuestros métodos individuales son indicados en todas las edades para la Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del día desde la intimidad de su hogar o residencia con **SOLO 15 MINUTOS DIARIOS**

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchas espaldas - Hombros Robustos - Tórax bien formado - Vientre y Cintura proporcional en breves semanas. Resultado GARANTIZADO.

SIN GASTOS NI COMPROMISOS

Por alejado que viva solicite amplia información, envíenos HOY MISMO este Cupón.

CUPON OBSERVACION REVISTA

Manuel Riles: Desearía recibir la REVISTA DEPORTIVA o INFORMATIVA GRATIS.

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____
Dpto. Postal N.º _____

Centro autoriz. Minist. Educación y Ciencia - 100 - II
Asesor médico: Dr. F. P. Jover
Coleg. 2018
Ca. 27 c.

Hoy mismo recorte y envíe este anuncio a:

SANSON INSTITUT
Apartado Correos 8047
Barcelona



Mi marido, yo y... nuestra "Tarjeta Mágica"

Para la mujer hemos creado esta LLAVE MAGICA, que le abrirá todas las puertas, a la hora de realizar sus compras y contribuirá de manera importante en su economía.
LA TARJETA MAGICA DEL CLUB MELIA se ha convertido en la mejor amiga de la mujer y del hogar. Es su compañera inseparable. Le abre paso en todo momento y le permite pagar (deducido siempre el descuento) todas las facturas al contado o a través de su cuenta corriente bancaria, si así lo prefiere.

- Los establecimientos de mayor prestigio, esperan a los SOCIOS del CLUB MELIA para colmarles de atenciones. Vea Vd. que ventajas y descuentos:
- 10% en los establecimientos comerciales asociados al CLUB MELIA.
 - 5% en los restaurantes asociados.
 - 10% en los precios de habitaciones en todos los Hoteles, Apartoteles y Moteles de la ORGANIZACION MELIA.
 - 15% en los alquileres de coches sin conductor.
 - 10% en los coches con conductor de VIAJES MELIA.
 - 5% en las excursiones organizadas por MELIA en sus propios Autopullmans.
 - 2,5% en las adquisiciones efectuadas en todas las Sociedades Inmobiliarias Meliá, incluyendo el majestuoso APARTOTEL MELIA CASTILLA.
 - 10% en el importe de la enseñanza del Colegio Alameda de Osuna (Madrid).

Condiciones excepcionales durante el periodo de lanzamiento:

Entrada Única: 2.000.- Ptas.
Cuota Trimestral: 300.- Ptas.

Para solicitudes de admisión y demás información dirigirse a:

CLUB MELIA Canillas, n.º 1 (esquina a Gral. Mola, 116)
Madrid-2 Telf. 262 3008 225 7971

Les ruego me envíen más amplia información a la atención de:

Nombre y Apellidos _____
Domicilio _____
Teléfono _____ Profesión _____
Domicilio mis pagos en _____
Banco _____
Agencia _____
Ciudad _____

Club Meliá

En Balaídos, partido emocionante y victoria del Celta sobre la U. D. Las Palmas: 1-0 (0-0)

El gol lo marcó Rivera en el minuto 83

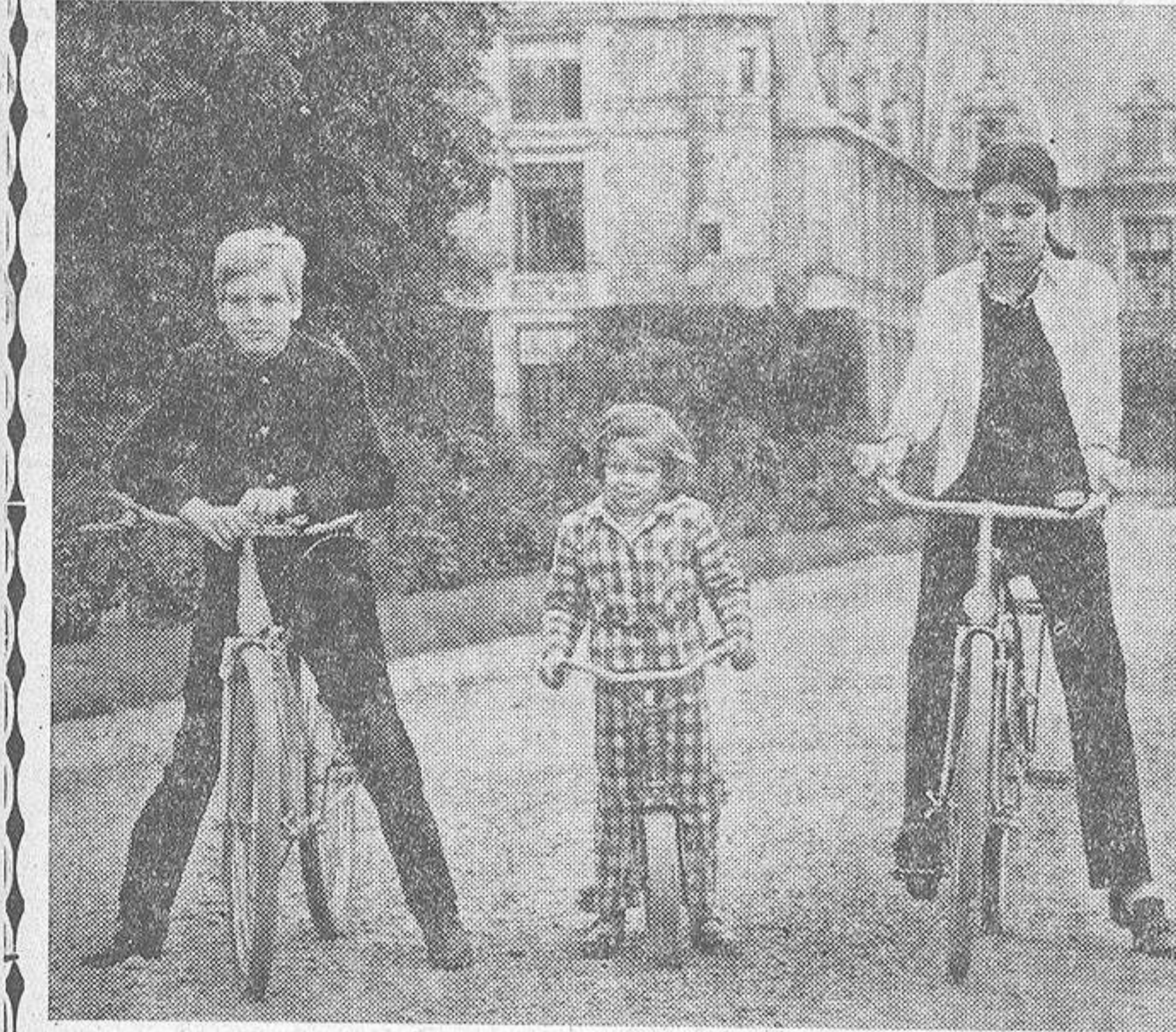
CRONICA DE J. M. G. SANCHEZ VIGO, 19.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por nuestro corresponsal). Buena entrada en el Estadio municipal de Balaídos para presenciar el partido Celta - U. D. Las Palmas, que fue retransmitida por la

pequeña pantalla y que se desarrolló en un ambiente de máxima emoción, ya que los masajistas no llegaron a intervenir. El colegiado catalán, Tomeu, que salvo algunos errores de apreciación, estuvo muy bien, formó a los equipos como sigue: U. D. LAS PALMAS: Catalá; Hernández, Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Martín, Trona, Gilberto, II Gilberto I, R. G. CELTA: Bermúdez; Hidalgo Manolo Herminio; Costas Hernández; Jiménez, Rivera, Abel, Almagro, Suco II.

Después del descanso salió Niz en el sitio de Trona y cuando iban 11 minutos de la segunda parte, Juan reemplazó a Abel. El único gol del partido fue conseguido a los 87 minutos, en pleno dominio de los locales. Suco, sacó de banda sobre Costas, éste centró y Rivera entra rápidamente al remate y de cabeza bate a Castellá, provocando gran júbilo en las gradas y desolación entre los isleños.

COMENTARIO Desde el inicio del partido ambos equipos adoptaron tácticas de contención, más marcada, desde luego, en el bando forastero, en espera de un afortunado contraataque, y con mayor tendencia defensiva por parte del Celta. Y también desde el primer instante se ha visto que a la mayor superioridad técnica de los isleños, oponían los celestes un más intenso espíritu de lucha cara al marco contrario.

En Mónaco cuentan con ellos



Estos tres enanos de la ruta son, de izquierda a derecha, Alberto, Estefanía y Carolina, integrantes del "equipo" Rainiero-Grace Kelly; es decir, son los principitos de Mónaco. Todas las mañanas, antes del desayuno, cumplen la vuelta al perímetro del jardín familiar, para mantener en forma los músculos y vencer las últimas resistencias del madrugón precoz. Con ellos cuentan en el Principado

El gran espíritu conservador de su propia parcela, de los canarios, sin mayores aspiraciones, sin arriesgar lo más mínimo en el área contraria, dejando correr el tiempo, conformándose con el empate, fue un factor decisivo de su final derrotista, justa, además, pues aun defendiéndose bien, un equipo como el insular no puede renunciar de antemano a la victoria en Balaídos. El Celta, en cambio, salió a por los dos puntos y a base de decisión y de entrega se hizo merecedor a ellos.

Las huestes de Olsen, en líneas generales estuvieron bien, afirmándose en su superación partido tras partido. Su línea defensiva contuvo con eficacia al diezmado ataque forastero, pero, en cambio, cometió el error —sobre todo en el primer tiempo— de que los laterales no jugasen la pelota en profundidad por las bandas. Seguro Hernández, en el marcaje y excelente Costas por su espíritu de lucha y su empuje. Muy bien Rivera, nial Almagro, que se fue superando en la segunda parte, bullidos los extremos y Abel muy abandonado frente a Tonono y Castellanos. Juan, no inquietó seriamente el marco rival.

De la U. D. Las Palmas mejor será hablar de su conjunto y habilidad defensiva.

J. M. G. SANCHEZ.

En la última fase del partido el dominio local fue aún mayor, pues su oponente replegó todavía más sus efectivos y la salida de Niz también limitó su capacidad ofensiva. El Celta, por ello, y por su

TOROS

Mientras la temporada finaliza en España, se inicia en Hispanoamérica

PALMA DE MALLORCA, 19.— Un novillo de don Fermín Bohórquez, bravo y, con esto y la mayor intensidad en el juego por los extremos, que profundizaron mucho, creó infinidad de situaciones de peligro al rival, aunque seguían sin cristalizar los ataques a causa principalmente de la ordenada defensa de los canarios y de la falta de precisión en el disparo, ya que su guardameta, en realidad, no se vio obligado a realizar grandes paradas.

nos y desplantes. Una estocada, ses nacional de Luis Gandica que dieron excelente juego. La presidencia indultó al astado lidiado en último lugar. Rafael Rodríguez, en su primero, oreja y vuelta. En el otro, vuelta. Manuel Rodríguez Sánchez, un aviso por fallar con la espada. En el otro, una oreja.

CORRIDA APLAZADA EN MADRID MADRID, 19.— A causa de la inclemencia del tiempo, ha tenido que ser aplazada, para el próximo domingo, la corrida de toros anunciada para esta tarde en la Plaza de Vista Alegre y en la que, con reses del Conde de Ruiseñada, iban a actuar el rejoneador don Manuel Vidrié y los diestros Currielo, El Chano y El Calatravero. (CIFRA).

ACCEPTABLE CORRIDA EN BARCELONA BARCELONA, 19.— Con escasisima entrada y tiempo que amenazaba lluvia, se celebró esta tarde la que se cree última corrida de toros de la temporada en la Plaza Monumental.

CORRIDA SUSPENDIDA EN SEVILLA SEVILLA, 19.— Con motivo del temporal de lluvias habido sobre esta ciudad se ha suspendido la corrida que se había de celebrar esta tarde en la Plaza de la Real Maestranza, a beneficio de la Ciudad de San Juan de Dios, en la que habían de actuar Jaime Ostos, Rafael Torres y Manuel Rodríguez, estos dos últimos tomando la alternativa. (CIFRA).

BARCELONA, 19.— Con escasisima entrada y tiempo que amenazaba lluvia, se celebró esta tarde la que se cree última corrida de toros de la temporada en la Plaza Monumental. En lidia ordinaria se corrieron tres toros de don Juan Gallardo, dos de Marcos Núñez y uno de Sánchez Dalp, todos bravucos excepto el de Sánchez Dalp, lidiado en cuarto lugar, que fue condecorado con banderillas negras.

CORRIDA SUSPENDIDA EN SEVILLA SEVILLA, 19.— Con motivo del temporal de lluvias habido sobre esta ciudad se ha suspendido la corrida que se había de celebrar esta tarde en la Plaza de la Real Maestranza, a beneficio de la Ciudad de San Juan de Dios, en la que habían de actuar Jaime Ostos, Rafael Torres y Manuel Rodríguez, estos dos últimos tomando la alternativa. (CIFRA).

En lidia ordinaria se corrieron tres toros de don Juan Gallardo, dos de Marcos Núñez y uno de Sánchez Dalp, todos bravucos excepto el de Sánchez Dalp, lidiado en cuarto lugar, que fue condecorado con banderillas negras. A mitad de la corrida actuó el rejoneador Conde de San Remo, con un novillo del Marqués de Ruchana, al que clavó rejones sencillos, tres pares de banderillas y tres rejones de muerte. Por su labor artística y valiente fue premiado con una oreja y dio la vuelta al ruedo.

TENIS

SANTANA GANO A GISBERT EN LA FINAL DEL TORNEO INTERNACIONAL "CANAL ISABEL II"

MADRID, 19.— Manuel Santana se ha adjudicado el Torneo Internacional de Tenis "Canal Isabel Segunda". Venció en la final, disputada este mediodía, a Juan Gisbert, por 6-1, 6-3 y 8-6.

Williams Cárdenas, faena de alfil. (Dos avisos). En el último, bravísimo, faena variada. El novillo fue indultado por lo que recibió simbólicamente las dos orejas y el rabo. Ricardo de Fabra, fue aplaudido con la capa en sus dos toros. Con la muleta, a su primero, lo trató con ambas manos, logrando unos paseos muy valientes y artísticos. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, a base de consentir y aguantar peligrosos derrotes del astado, logró una faena valerosa. Mató de un pinchazo, media, una entera y descabello. (Muchos aplausos).

En la final de damas, Ana María Estallella, actual campeona de España, venció a Natí Santacana por 4-6, 6-3 y 6-4. Y en final de dobles damas, Ana María Estallella y María Teresa Cuadrado, ganaron a Margaret Schulte y Natí Santacana, por 3-6, 7-5 y 6-3. (ALFEL).

Manuel Benítez, "El Cordobés", nada con la capa. Faena lucida, pinchando varias veces. Un aviso. En el quinto, faena valiente y brillante. Una oreja y vuelta al ruedo. Eloy Cavazos, petición, de oreja y vuelta. En el que cerró plaza, faena dramática. Una oreja y vuelta al ruedo a hombros de los aficionados. (CIFRA).

J. M. G. SANCHEZ.

NOVILLADA EN VENEZUELA BARINA (VENEZUELA), 19.— Novillada de "Feria El Pilar". Ricardo de Fabra, fue aplaudido con la capa en sus dos toros. Con la muleta, a su primero, lo trató con ambas manos, logrando unos paseos muy valientes y artísticos. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, a base de consentir y aguantar peligrosos derrotes del astado, logró una faena valerosa. Mató de un pinchazo, media, una entera y descabello. (Muchos aplausos).

NOVILLADA EN VENEZUELA BARINA (VENEZUELA), 19.— Novillada de "Feria El Pilar". Ricardo de Fabra, fue aplaudido con la capa en sus dos toros. Con la muleta, a su primero, lo trató con ambas manos, logrando unos paseos muy valientes y artísticos. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, a base de consentir y aguantar peligrosos derrotes del astado, logró una faena valerosa. Mató de un pinchazo, media, una entera y descabello. (Muchos aplausos).

OPINAN UNOS Y OTROS

(Viene de la página cuatro) fuerza y genio, pero sin gran peligro. Hay que advertir que los tres goles del encuentro fueron obra de los blanquiazules. Sin embargo ello no quita ni un ápice a la forma en que el equipo se movió en el campo.

—En fútbol no hay matemáticas, cauce normal y con ello el triunfo —¿Y ahora? —Ahora a seguir. El equipo marcha. Está con fuerza y vamos modestamente haciendo nuestras cosas. Nosotros no abandonamos nuestra modestia, pero luchamos. No somos el Arsenal. Somos un equipo modesto.

Pepe Luis Segura, lanceó con quietud y temple a sus dos toros, por lo que fue muy aplaudido. Con la muleta, a su primero, le dio una serie de derechazos y otros al natural en los que destacó el valor del diestro. Mató de una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta). Al que cerró plaza le hizo una faena que tuvo como base varias tandas de naturales rematadas con el de pecho. Mató de una estocada, pinchazo y descabello a tercer intento. (Pue despedido con muchos aplausos. (CIFRA).

VESTUARIO DEPORTIVISTA MARTIN ya está esperando el ascido. Con tranquilidad, como siempre, el preparador coruñés está dispuesto a sufrir las cargas que cada quince días le prodigan los informadores. La primera pregunta es la clásica:

—Pero en definitiva, ¿qué ocurrió en ese bache? —El Pontevedra sacó dos centrocampistas cuando veía el empate asegurado. Hubo un ligero desconcierto hasta que se dominaron las zonas. Entonces todo volvió a su

—¿Cómo vio el partido? —Un primer tiempo soberbio. —¿Qué pasó después? —Al lesionarse Odriozola y efectuarse los dos cambios hubo unos momentos de desorientación. Por falta de pases el equipo no encontraba su sitio. Luego todo volvió a su cauce normal.

—¿Contento del equipo? —Me gustó. Salvo ese ligero momento de desorientación. —¿Y el Pontevedra? —Muy luchado. Jugaron a hiejeiron un buen partido fuera de casa. —¿Lo esperabas así? —Naturalmente. Yo creo que el Pontevedra puede luchar y mucho. Tiene gente que se sabe la lección y bien preparada. Por otra parte, la Liga no está terminada ni mucho menos.

—¿Qué le ocurrió a Loureda? —Un calambre, ocasionado por la falta de partidos. —Hoy la gente volvió a pedir cambios ¿qué opina de ello? —Este año esa será la música del momento. —Hoy llamaban a Cervera y usted lo sacó ¿no es coincidencia? —Al menos, que se pongan de acuerdo. Pedían el relevo de Loureda y éste metió el gol del triunfo. Luego hubo que sustituirlo por el calambre. Pero es que no están nunca de acuerdo. Por un lado piden a uno y por otro piden al de más allá. Esto va a ser un juego en el que yo no estoy dispuesto a participar. Cuando el equipo tiene ritmo y está comprometido no hay motivo para alterarlo. Solamente cuando las circunstancias obligan por agotamiento o lesión ser cuando se producen los cambios. De otro modo no creo que haya motivo para efectuarlos.

—¿Qué le ocurrió a Loureda? —Un calambre, ocasionado por la falta de partidos. —Hoy la gente volvió a pedir cambios ¿qué opina de ello? —Este año esa será la música del momento. —Hoy llamaban a Cervera y usted lo sacó ¿no es coincidencia? —Al menos, que se pongan de acuerdo. Pedían el relevo de Loureda y éste metió el gol del triunfo. Luego hubo que sustituirlo por el calambre. Pero es que no están nunca de acuerdo. Por un lado piden a uno y por otro piden al de más allá. Esto va a ser un juego en el que yo no estoy dispuesto a participar. Cuando el equipo tiene ritmo y está comprometido no hay motivo para alterarlo. Solamente cuando las circunstancias obligan por agotamiento o lesión ser cuando se producen los cambios. De otro modo no creo que haya motivo para efectuarlos.

—¿Qué le ocurrió a Loureda? —Un calambre, ocasionado por la falta de partidos. —Hoy la gente volvió a pedir cambios ¿qué opina de ello? —Este año esa será la música del momento. —Hoy llamaban a Cervera y usted lo sacó ¿no es coincidencia? —Al menos, que se pongan de acuerdo. Pedían el relevo de Loureda y éste metió el gol del triunfo. Luego hubo que sustituirlo por el calambre. Pero es que no están nunca de acuerdo. Por un lado piden a uno y por otro piden al de más allá. Esto va a ser un juego en el que yo no estoy dispuesto a participar. Cuando el equipo tiene ritmo y está comprometido no hay motivo para alterarlo. Solamente cuando las circunstancias obligan por agotamiento o lesión ser cuando se producen los cambios. De otro modo no creo que haya motivo para efectuarlos.

—¿Qué le ocurrió a Loureda? —Un calambre, ocasionado por la falta de partidos. —Hoy la gente volvió a pedir cambios ¿qué opina de ello? —Este año esa será la música del momento. —Hoy llamaban a Cervera y usted lo sacó ¿no es coincidencia? —Al menos, que se pongan de acuerdo. Pedían el relevo de Loureda y éste metió el gol del triunfo. Luego hubo que sustituirlo por el calambre. Pero es que no están nunca de acuerdo. Por un lado piden a uno y por otro piden al de más allá. Esto va a ser un juego en el que yo no estoy dispuesto a participar. Cuando el equipo tiene ritmo y está comprometido no hay motivo para alterarlo. Solamente cuando las circunstancias obligan por agotamiento o lesión ser cuando se producen los cambios. De otro modo no creo que haya motivo para efectuarlos.

—¿Qué le ocurrió a Loureda? —Un calambre, ocasionado por la falta de partidos. —Hoy la gente volvió a pedir cambios ¿qué opina de ello? —Este año esa será la música del momento. —Hoy llamaban a Cervera y usted lo sacó ¿no es coincidencia? —Al menos, que se pongan de acuerdo. Pedían el relevo de Loureda y éste metió el gol del triunfo. Luego hubo que sustituirlo por el calambre. Pero es que no están nunca de acuerdo. Por un lado piden a uno y por otro piden al de más allá. Esto va a ser un juego en el que yo no estoy dispuesto a participar. Cuando el equipo tiene ritmo y está comprometido no hay motivo para alterarlo. Solamente cuando las circunstancias obligan por agotamiento o lesión ser cuando se producen los cambios. De otro modo no creo que haya motivo para efectuarlos.

MADRE, NO ESPOSA



El caso de Vanessa Redgrave nos trae a la memoria aquellos desfiles de las mujeres libertarias que cantaban marcialmente el estribillo de "hijo, sí; marido, no". Vanessa piensa lo mismo, y hace lo que piensa. Porque el bebé de aspecto mussoliniano que tiene entre brazos es su propio hijo, e hijo también de Franco Nero, de quien Vanessa está locamente enamorada pero con el cual no quiere casarse para no perder su libertad de mujer soltera. ¡Qué mundo este!

EL PLANCHADO INDUSTRIAL EN SU HOGAR

PLANCHADO AL VAPOR continuo!

- G. B. plancha sobre una estela de vapor.
- Por eso lo plancha todo de maravilla.
- G. B. AGUA, UN ENCHUFE y a planchar.
- No puede quemar una prenda jamás.

G.B.

LA PLANCHA SIN AVERIAS

En los últimos minutos logró el Oviedo un empate inmerecido, frente al Racing: 1-1

Los ferrolanos, brillantes en la primera fase, se mostraron conservadores en la última

EL FERROL DEL CAUILLLO. 19.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Eugenio Peña).

Hemos de comenzar afirmando que el Oviedo no mereció empatar en el "Manuel Rivera". Y si a última hora logró un positivo no fue por méritos propios sino por la tónica conservadora del Racing en la segunda mitad, que fue el reverso de la primera. En ésta el Ferrol jugó de forma eficiente y brillante, dominando completamente a los asturianos; en la última fase se hundió, dejando la ofensiva a los ovetenses y jugando al contraataque, para caer en los mismos errores de anteriores encuentros.

De salida y contra lo acostumbrado, ninguno de los equipos planteó el partido a la defensiva, sino abiertamente al ataque. Pero el tander Pascual-Ledo impuso su buen juego, rápido, profundo y con acierto, teniendo eficaces colaboradores en sus compañeros. Así brindaron a los aficionados 45 minutos de verdadero fútbol asociación, con sólo ligeros fallos por parte de Pepiño y Arturo.

Y pronto llegó el gol, a los nueve minutos, en gran jugada de Lito, con centro a Germán, que de forma fulminante alojó la pelota en el fondo de la portería. Se abrían las esperanzas, y ya encendían el Oviedo en su campo por el dominio y mejor juego del cuadro local, bastante hizo con defenderse y evitar que subieran más goles a su casillero, haciéndose el medio Mora y los dos laterales.

La segunda mitad fue decepcionante. Agotados Pascual y Ledo, el juego ferrolano decayó y dejó al rival la iniciativa en el centro del campo. Arroyo bajó a centrocampista y Ledo se retrasó, para quedar sólo en punta Lito, Germán y Unzueta, que buscaban el contraataque. Los ferrolanos, pese a los defectos ferrolanos no daban sensación de peligro, y Crespiño casi no había de intervenir, pues con Aurre en forma, aunque titubeaban sus compañeros, se bastaban para cortar las iniciativas del contrario.

Pero un gol era muy poco para hacer un fútbol conservador. En esta fase ambos equipos cometieron gran cantidad de faltas, llegando en algunas ocasiones al fútbol violento, ante el desconcierto del colegiado señor Carreño, que no acertaba a señalar las faltas, al igual que en la tanda inicial, dándole ocasión a tener que llamar

la atención a ambos capitanes. De nada valdrían, por otra parte, los cambios efectuados en ambos equipos: Prieto por Javier, a los 12 minutos, en el Oviedo; y Noriega por Ledo, a los 22, en el Ferrol. Las cosas no habían de variar. Y tanto quiso conservar el Racing, que a los 41 minutos una escapada de Uría, sin que nadie le entrase, dio ocasión a un centro que remató Iriarte, consiguiendo el gol de la igualdad.

Se había perdido, pues, una verdadera ocasión de ganar por piegarse a la defensa de un gol que tuvo la réplica en la única ocasión que los asturianos tiraron a puerta. Y así terminó el encuentro en medio de las protestas y flaqueas de pafiosos de cierto sector del público que pedía el cese del entrenador.

El Oviedo evidenció ser muy flojo como conjunto, lento y sin decisión. Sus méritos fueron los de los delanteros. Hemos de destacar al guardameta Mora, favorecido por el lanzamiento de balones por alto; eficaces y contundentes los laterales, y en la delantera destacaron Uría, con mucha

Primera derrota del Gijón, superado en el Molinón por el Rayo Vallecano

También el Español ganó "a domicilio" al San Andrés

Empates del Illicitano y Burgos en sus desplazamientos

GIJÓN-R. VALLECANO, 0-1 (0-1)

GIJÓN 19.—El R. Vallecano había despertado un gran interés en Gijón dada su buena campaña por lo que el campo del Molinón registró un lleno.

Dirigió el partido el colegiado Berrechea que tuvo una mala actuación. Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

R. VALLECANO: Gómez; Rubio, Nico, Fernández; Ruez, Arias; Felices, Araez, (Pede) Duñas, Bordons y Leirós.

GIJÓN: Castro; Echevarría, Alonso, Miera; Puente (Araña); José Manuel, Herrero I, Quini, Paquito, Valdes (Marañón) y Churrueta.

Victoria mínima del Rayo Vallecano por uno a cero, tanto logrado a los 38 minutos del primer período en jugada rápida del delantero rayista Duñas.

El Rayo Vallecano, practicó una táctica defensiva que le dio excelente resultado ya que todos los ataques del Gijón, que dominó territorialmente, fueron neutralizados por la defensa rayista que actuó con serenidad y energía.

Por otro lado, los delanteros gijoneses no tuvieron suerte en el disparo a gol.

Los mejores hombres del Gijón fueron Echebarría, Marañón y Churrueta.

Por el Rayo, que realizó mejor fútbol que los asturianos sobresalieron Nico, Rubio y Fernández.—(ALFILL).

OSASUNA - CORDOBA, 3-1 (0-1)

PAMPLONA, 19.—Alineaciones: OSASUNA: Luquin; Santamaría, Ederra, Maño; Lasa, Roldán; Urcin, Ortega, Fanjul, Doñabeitia y Serafín.

En el segundo tiempo, Amanteón sustituye a Lasa.

CORDOBA: Molina; Muñoz, Toledo, Verdugo; Jaén, Baro; Cuesta, Juanín, Arana, Crispi y Jara.

En el segundo tiempo, Rodri sustituye a Arana y García a Cuesta por lesión de éste.

Deficiente arbitraje del colegiado madrileño Pérez Santos.

A los dos minutos de la primera parte, Luquin rechaza en corto un balón que Costa remata a gol. Es el único tanto que marcará el Córdoba, finalizando la primera parte con este resultado.

En la segunda mitad, una defensa del Córdoba despeja con las manos un balón que se colaba en el marco. El correspondiente penalty lo convierte Serafín en el tanto del empate.

A los 20, se interna Ederra centrando sobre puerta para que Serafín marque el 2-1. Y a los 37, Serafín hace una gran jugada con centro hacia Fanjul, quien sin parar remata a la red estableciendo el 3-1 definitivo.

Por el Osasuna han destacado Santamaría, Ortega y Serafín, el mejor de los 22.

Por el conjunto andaluz, su mejor hombre ha sido Jaén, seguido de Cuesta y Juanín.

SAN ANDRÉS-ESPAÑOL, 0-2 (0-0)

BARCELONA, 19.—Arbitró el señor Moreda del Colegio gallego, bien excepto en la jugada del pen-

alty, en la que estuvo un tanto riguroso.

SAN ANDRÉS: Romero; Martín, Domenech, Moya; Sabaté, Ruiz; Bergara, Figuerola (Tovar), Carbonell, Gonzalo (Pons), y Yarrés.

ESPAÑOL: Bertomeu (Coll); Riera Grifia, Juan Manuel; Martínez, Lico; Vall, Amas (Pepin), Giralt, Fe y José María.

El partido que se presentaba como emocionante en grado sumo ha defraudado en extremo. La primera parte ha sido de buen juego por parte de ambos equipos con dominio alterno pasando ambas porterías por algunos momentos de apuro. Se llegó al término de esta primera mitad sin que funcionara el marcador. En la segunda parte sale un San Andrés desconocido completamente hundido física y moralmente por lo que el Español pasa a mandar en el terreno de juego. En el minuto 21 consigue el primer tanto por mediación de Grifia. En el minuto 39 los visitantes logran el segundo gol como consecuencia de una jugada de Pepin que es derribado por Ruiz de forma un tanto teatral por parte del jugador españolista y el árbitro de forma severa castiga al San Andrés con penalty, que lanzado por Re se convierte en el segundo gol del Español.

Destacaron por el San Andrés, Bergara, Ruiz y Figuerola en la primera parte y nadie en la segunda en la que todos se mostraron muy apáticos.

Por el Español, fué Coll su mejor hombre seguido de la defensa en la que destacó Grifia.—(ALFILL).

CASTELLON - SALAMANCA, 2-1

CASTELLON DE LA PLANA, 19.—Alineaciones: CASTELLON: Valle; Celso, Pascual, Mozón; Echarri, Cela; Piza, Folch, Emilio, Félix, Fomentero. En los minutos 5 y 15, Fomentero y Pascual, lesionados, fueron sustituidos por Isauro y Beitia.

SALAMANCA: Justo; Fernando,

Simón, Rafaelín; Eloy, Huertas; Calero, Frasco, Tapia, Lozano, Jiménez.

Folch, a los 30 minutos del segundo tiempo, marcó el primer tanto local. A los 33, Emilio consiguió el segundo y a los 37, Jiménez marcó el gol salmantino.

Arbitró mal el colegiado gallego señor Orellana.

La lluvia caída en días anteriores y durante la segunda parte del encuentro motivaron que el terreno de juego estuviera impracticable. El juego fue sin calidad y los jugadores se limitaron a corretear como podían sobre el barrizal.—(ALFILL).

ONTENIENTE-MURCIA 2-0 (1-0)

ONTENIENTE (VALENCIA), 19

Alineaciones: ONTENIENTE: Gallán; Bermúdez, Pons, Mora; Bosch, Bisbal; Diestro, Portales, Botello, Figueirido y Oña.

MURCIA: José Luis; Díaz, Ramón, Ercivi; Valenzuela, González; Novegas (Pose), Izaneta (Hundain) Terol, Mas y Toto.

Arbitró bien el colegiado señor López Montenegro.

A los 32 minutos Portales remató una falta sacada contra la portería murciana y marcó el primer tanto. A los 21 minutos del segundo tiempo Figueirido puso fin a un ataque loco y consiguió el segundo, de tiro a la escudera.

Buen partido jugado hoy en el Clariano, llovizna en los momentos iniciales. El Onteniente abrió desde el principio frente a un Murcia que no dio ninguna clase de faciliadade. Los murcianos lucharon mucho en el centro del terreno, mostrándose su delantera totalmente inoperante.

Destacaron José Luis, Ercivi, y Valenzuela en el Murcia y Bermúdez, Mora y Bisbal en el Onteniente.—(ALFILL).

C. SOTELO-ILICITANO, 2-2 (0-0)

PUERTOLLANO, 19.—Alineaciones: ILICITANO: Esteban; García, Bonet, Tomás; Arribas, Escalpas; Juan María, Talón, Clímén, Aranda, López.

GARCÍA FERNÁNDEZ: Fábila, Gelo, Biosca; Marín, Candela; Rovira, Bernal, Ortega, Posada, Yosu.

En el minuto 20 hay un conato de pelea entre Yosu y García cuando el balón estaba lejos de ellos y el árbitro expulsa a ambos del terreno.

En la continuación, a los siete minutos, Posada obtiene el primer tanto local.

En el minuto 26, Ortega, de tiro raso, logra el segundo.

A los 27, Juan María obtiene el primer tanto visitante.

Diez minutos después el mismo Juan María consigue el empate.

En el segundo tiempo, Portilla sustituye a Bernal y Cascales a Escalpas, y a los 25, Ramón sale en lugar de López.

El resultado debió ser una victoria del Calvo Sotelo, que dominó a lo largo de todo el partido.—(ALFILL).

BILBAO AT.-BURGOS, 1-1 (0-0)

BILBAO AT., 19.—Resultado justo en un encuentro en el que se ha visto muy poco fútbol en medio de un clima de expectación, ya que fueron muchos centenares los burgaleses que se desplazaron hasta la capital vizcaína.

BILBAO AT.: Marro; Centigoya, Birichinaga, Dorro; Aurre, Larra; Arraiz, Zubiaga, Ibarondo, (Navarro), Rojo II y Platás.

BURGOS: Bilbao; Astorga; Zamora, Aramburuzabal; Zaramillo, (Refrejejo), Escalza; Iurricha, Ojalde Cerezo, Iturza y Angellín.

A los 14 minutos del primer tiempo Ibarondo incrusta el balón en la red contraria.

A los 7 minutos de la continuación, en pleno aceso castellano, Iurricha consigue el empate.

Encuentro sin historia a lo largo de los noventa minutos. En los primeros cuarenta y cinco, los bilbaínos tuvieron una serie de oportunidades de marcar. En la segunda parte, el Burgos, haciéndose dueño del centro del terreno llevó

No fue capaz el Compostela de superar al Vetusta: 0-1

Holgado triunfo del Lugo frente al Alondras: 3-0

OVIEDO, 19.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Tino).

No fue capaz el Compostela de superar al Vetusta, en partido jugado, ante aceptable concurrencia, en el Carlos Tantière. Fue justo el triunfo del Vetusta y, si nos apuramos un poco, el tanteo quedó corto. Porque el cuadro asturiano superó netamente a su rival en la segunda tanda y se hizo acreedor a un par de tantos más, en centros de Ventanoya, que materialmente "colgó" el esférico ante la meta de Matopet, para fallar Balmay primero y después Eusebio.

Pero pese a estas consideraciones, no puede afirmarse que el Compostela es un mal equipo. Predominantemente, todo lo contrario. En

la primera tanda los gallegos jugaron bien, muy bien, compenetrados, buscando el hueco, actuando con orden y peligrosidad. Ante estas virtudes, que se traducían en dominio en el campo, el Vetusta se defendió bien.

Respués, en la segunda parte, los asturianos imprimieron un ritmo vivo, alegre a su juego. Y los santiagués agotados, acaso, no pudieron o no pudieron responder. Se impuso, pues, el Vetusta, dominó la situación y obtuvo un magnífico triunfo, frente a un rival difícil.

El gol del triunfo mínimo que, insistimos, pudo ser más amplio, lo obtuvo de manera impecable el delantero centro Balmay, que paro

el balón y logró un gran tiro con la derecha, que no pudo atajar el meta rival. Recibió una gran ovación, que había de repetirse en otros momentos, dado el buen juego de los locales, que se había impuesto de manera clara y rotunda, en un segundo tiempo de fuerza y poder físico.

Nos gustaron las maneras del Compostela e individualmente los jugadores. Chanchó y Novo. En el Vetusta el portero Alberto estuvo formidable en la tanda inicial, sobre todo en los balones por alto y, en la segunda, atajó de manera maravillosa un tiro que se colaba en su puerta. Lo cual indica que el Compostela no estaba entregado. El resto del equipo cumplió en el prólogo para ir a más y merecer el elogio general.

El arbitraje de Mazola con errores y sin aplicar en ningún momento la ley de la ventaja. El partido por otra parte fué correctamente jugado.

COMPOSTELA: Matopet; Pascual, Falo, Tono; Pucho, Techas (Cabido); Díaz, M. Novo, Chic, Chanchó, Pascual.

C. D. LUGO-ALONDRAS, 3-0 (1-0)

LUGO, 19.—Un bonito encuentro el que vimos esta tarde en el Estadio de la carretera de La Coruña y cuyo resultado evidencia el dominio territorial ejercido por parte del cuadro lugense, que salió con ganas de jugar y lo consiguió plenamente.

Hemos de señalar, no obstante, que el equipo local se sintió con la retirada del centro Ordax, al minuto 40, lo que obligó a reajustes, retrasándose el volante Solla, que cumplió a la perfección en su nuevo puesto.

El Alondras se mostró batallador y cohesionado, ligando estupefacientemente. Sólo cabe reprocharle la falta de movimiento. También es cierto que la fortuna le acompañó en algunos momentos de apuro al ser rechazados varios balones que llevaban irrimedio de gol.

Al descanso se llegó con un solitario gol, conseguido en el minuto 14, por un tiro raso de Chemanel, a pase de Rivas.

En el segundo periodo, el Alondras pliegó sus alas y se dedicó a achicar balones, quizá confiando en que una feliz arrancada le pudiese proporcionar la igualdad. No fué así y el aceso a su portería dió fruto en el minuto 7, en que un disparo de Tomás al poste fue cabeceado por Rivas a la red. Para cerrar la cuenta, habría que agregar al minuto 39, en que Carazo recogió un centro largo, sorteo la salida del arquero, que tocó el balón con las manos fuera del área, y envió con habilidad la pelota a las mallas.

La mejor línea local ha sido la delantera, que dispuso de dos excelentes extremos en Varela y Chemanel.

El colegiado coruñés, señor Ramos Otero, que en la primera parte tuvo una discreta actuación, en la segunda ignoró las manos en que incurrieron los de Cangas dentro de su área.

C. D. LUGO: Rebaque; Osorio, Ordax (Tomás), Pacheco; Solla, Luis; Varela (Zoco), Carazo, Rivas, Paco, Chemanel.

ALONDRAS: Suso; Chimé, Pacucho, Sangabriel; José Luis, Vidaj (Montero); Del Río, Tomás, Eloy, Sanromán, Núñez (Rubio).

VILASECA,



Me han nombrado seleccionador nacional de jóvenes elegantes. Estos son unos de los elegidos. Ellos, se han unido al equipo de TERLENKA YOUNG. Visten TRAJES, AMERICANAS Y PANTALONES de última novedad y de diseño avanzado. TERLENKA YOUNG es una selección de tejidos y confección en el marco de una moda joven. Únase a nuestro equipo y grite



POR DENTRO Y POR FUERA

Revoltosa

ES PERFECTA

REVOLTOSA se elabora con agua purísima.

Para beber este agua, hay dos soluciones: Trasládase a la montaña o beber... REVOLTOSA,



Porque... mediante la depuración física, química y bacteriológica del agua natural REVOLTOSA consigue un agua tan pura como la del más claro manantial.

Revoltosa ... es perfecta

RESULTADO DEL ESFUERZO DE LA TECNICA AL SERVICIO DEL CONSUMIDOR



RESULTADOS y clasificaciones

MUEBLES CORUÑA
PANADERAS, 30 y 32
TELEFONO 229534 LA CORUÑA

RESUMEN DE LA JORNADA DE LIGA EN PRIMERA DIVISION

TORROT
TORROT sin carne
TORROT sin matrícula
TORROT sin impuestos
TORROT en CACHAZA
PLAZA DE LUGO, 14 - Teléfono 22 24 34
AVENIDA FINISTERRE, 123 - Teléfono 25 45 37

CALZADOS Capital
San Andrés, 32-34

LOTERIA N.º 3 EL GATO NEGRO
LA de los grandes premios
ENVIAMOS A TODA ESPAÑA

KIRS CAFETERIA HELADERIA LOCAL DE MODA
AVDA. DE LA MARINA (Frente Teatro Colón)

Foto ARTUS
Laboratorio electrónico
Fotocopia, en el acto
COPIAS de 7 x 10: 3 PTAS.
SUS FOTOS EN COLOR, EN 36 HORAS
Riego de Agua, 56 - 1.º
Tfno. 223948 - LA CORUÑA

VIAJES KRISTAL S.A.
AGENCIA DE VIJES
BILLETES aéreos, ferroviarios, marítimos
DALLE REAL, 81 - LA CORUÑA

RESTAURANTE aCabana
cafeteria
COCINA SELECTA
SERVICIO ESMERADO
LUGAR PINTORESCO
CALLE FIOBRE (Fuente de Pedrido), Tfno. 46 de Carrio (Bergondo)

DEPORTIVO - PONTEVEDRA, 2-1
CELTA - Las Palmas, 1-0
R. Madrid - At. Bilbao, 2-2
Granada - At. Madrid, 0-0
Barcelona - Sabadell, 3-1 (jugado el sábado)

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	6	3	3	0	16	9	+3
Zaragoza	6	4	1	1	7	5	+3
At. Bilbao	6	3	2	1	10	8	+2
At. Madrid	6	3	2	1	8	4	+2
Barcelona	6	3	2	1	10	7	+2
Sevilla	6	3	1	2	6	3	+1
Granada	6	2	3	1	4	3	+1
Sabadell	6	2	2	2	5	6	-2
R. Sociedad	6	3	0	3	10	11	6
Las Palmas	6	2	1	3	9	5	-1
Valencia	6	2	1	3	5	5	+1
CELTA	6	1	3	2	4	7	-1
Elche	6	2	0	4	6	12	-2
Mallorca	6	1	0	5	5	13	-2
PONTEVED.	6	0	1	5	3	9	-16

SEGUNDA DIVISION
Osasuna - Córdoba, 3-1
Valladolid - Málaga, 4-1
Gijón - Rayo V., 0-1
Betis - ORENSE, 3-1
San Andrés - Español, 0-2
Oriente - Murcia, 2-0
C. Sotelo - Illicitano, 2-2
FERROL - Oviedo, 1-1
Bilbao - Burgos, 1-1
Castellón - Salamanca, 2-1

LAZARO OPTICO
Al servicio de sus ojos
Bailén, 14 - Fdez. Latorre, 40 - LA CORUÑA

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

Español	7	4	2	1	11	10	+4
Gijón	7	4	2	1	13	7	+2
Betis	7	3	3	1	12	7	+1
Illicitano	7	3	3	1	10	8	+3
Valladolid	7	4	1	2	10	8	+1
Oriente	7	4	0	3	8	6	8
Rayo V.	7	3	-2	-2	-10	-8	+2
Bilbao At.	7	2	4	1	7	8	8
Oviedo	7	2	3	2	8	7	+1
Osasuna	7	3	1	3	13	10	-1
C. Sotelo	7	2	3	2	6	7	-1
Córdoba	7	3	1	3	8	7	+1
Castellón	6	3	0	3	7	8	9
ORENSE	7	2	2	3	7	9	6
Málaga	7	2	1	4	11	12	-1
Burgos	6	1	3	2	7	10	-1
FERROL	7	2	1	4	7	13	-3
Salamanca	7	2	1	4	8	14	-1
S. Andrés	7	1	2	4	3	10	-4
Murcia	7	1	1	5	4	11	-3

CAFETERIA LINAR
Ofrece sus servicios para bodas y fiestas familiares.
Servimos a cualquier punto de la provincia.

Tercera Division (Grupo primero)
Praviano - Langreo, 0-2.
Caudal - San Martín, 1-0.
Vetusta - Compostela, 1-0.
Ensidesa - Candás, 5-1.
Langreo - Alondras, 3-0.
At. Orense - Turista, 1-1.
At. Pontevedrés - Avilés, 1-1 (Jugado el sábado).
Gijón Ind. - At. Gijón (Aplazado)
Entrego - Turón, 0-1.
Gran Peña - FABRIL, 1-1 (Jugado el sábado).

Otero
Material Deportivo
SOLO PARA EL DEPORTE
Avda. Rubine, 17 - Tfno. 253011
LA CORUÑA

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

Langreo	7	5	2	0	12	3	+6
Lugo	7	5	1	1	14	3	+11
Avilés	7	3	3	1	14	4	+9
Turista	7	3	3	1	10	5	+9
Vetusta	7	3	3	1	11	7	+9
Turón	7	4	1	2	7	6	+9
COMPOST.	7	3	2	2	10	3	+8
Ensidesa	7	3	2	2	16	11	8
Caudal	7	2	4	1	7	6	8
Candás	7	3	2	1	12	8	+2
C. Peña	7	3	1	3	10	8	8
FABRIL	7	2	3	2	12	8	+1
San Martín	7	3	0	4	8	6	8
Praviano	7	2	1	4	7	12	-5
Gijón Ind.	6	1	3	2	3	7	-1
Entrego	7	2	1	4	5	13	-3
Alondras	7	1	2	4	3	13	-2
At. Gijón	6	1	1	4	6	14	-3
At. Ponteved.	7	0	2	5	3	15	-2
At. Orense	7	0	2	5	2	13	-2

LA QUINIOLA DE LA JORNADA
Coruña - Pontevedra 1
Celta - Las Palmas 1
R. Madrid - At. Bilbao x
Granada - At. Madrid x
Barcelona - Sabadell 1
Mallorca - Valencia 2
Elche - R. Sociedad 1
Zaragoza - Sevilla 1
Osasuna - Córdoba 1
Valladolid - Málaga 1
Gijón - Rayo V. 1
San Andrés - Español 2
Oriente - Murcia 1
Ferrol - Oviedo x
Reservas x
Betis - Orense 1
Castellón - Salamanca 1

REGAUCHUTADOS Carlos
Talleres: General Sanjurjo, 40 - T.º 231361

Apuestas Deportivas
Aparecieron ya ocho boletos de catorce aciertos

Partidos para la próxima jornada
PRIMERA DIVISION
At. Bilbao - Deportivo.
Valencia - Granada.
Sabadell - Elche.
Sevilla - Barcelona.
At. Madrid - Zaragoza.
R. Sociedad - R. Madrid.
Celta - Mallorca.
Las Palmas - Pontevedra.
SEGUNDA DIVISION
Córdoba - Castellón.
Málaga - Osasuna.
R. Valdecano - Valladolid.
Orense - Gijón.
Español - Betis.
Murcia - San Andrés.
Illicitano - Oriente.
Oviedo - C. Sotelo.
Burgos - Ferrol.
Salamanca - Bilbao At.
Tercera Division
Langreo - Gran Peña.
S. Martín - Praviano.
Compostela - Caudal.
Candás - Vetusta.
Lugo - Ensidesa.
Turista - Alondras.
Avilés - At. Orense.
Gijón Ind. - Pontevedrés.
Fabril - Entrego.

Otros resultados de Tercera Division
SEGUNDO GRUPO
Luchana - Alavés, 2-2; Sestao - Palencia, 5-1; Laredo - Guichu, 1-3; Santander - Erandio, 5-0; Hillera - Ponterradina, 2-0; Cacabeles - Leonesa, 0-0; Arenas - Rayo Cantabria, 3-1; Indauchu - Torrelavega, 0-1; Bascosia - Baracaldo, 1-2; Júpiter - Villosa, 2-0.
GRUPO TERCERO
Truña - Logroñés, 0-1; Huesca - Teruel, 4-0; Barbastro - Aragón, 4-1; Binefar - Uteró, 1-1; Tolosa - Tudelano, 2-0; Numancia - Eibar, 1-5; R. Unión - Monzon, 1-0; S. Sebastian - C. Sotelo, 0-0; Calahorra - Oberena, 3-3; Moirico-Chantrea, 1-2.
GRUPO CUARTO
Gerona - Reus, 8-0; Badalona - Villanueva, 4-0; Moncada - Gava, 1-0; Terrasa - Mataró, 1-1; Olot - At. Cataluña, 1-2; Callela-Europa, 0-1; Sambuyano - Conda, 2-0; Villafraña - Gramanet, 3-0; Tarragona - Figueras, 2-1; Lérida - Lloret, 4-0.
GRUPO QUINTO
Mestalla - At. Baleares, 1-0; Levante - Susca, 3-0; Alcoy - Mahón, 0-0; Palma - Tortosa, 0-2; Torrente - Onda, 1-0; Ciudadada - Villarreal, 0-0; Menorca - Oliva, 3-1; Alcira - Palporta, 0-1; Soledad - Manacor, 4-1; Benicarló - Ibiza, 3-0.
GRUPO SEXTO
At. Carfagena-Linares, 1-1; Orihuela-Manchego, 3-0; Gandía-At. C. Sotelo, 2-0; Jaén-Illburgi, 4-0; Benidorm-Novelda, 2-3; Adra-Hér-

Los belgas, goleados en Yugoslavia: 4-0
SKOPJE (YUGOSLAVIA), 19 - La selección yugoslava de fútbol, eliminada ya del Campeonato Mundial de Méjico, ha vencido por un claro cuatro a cero a la selección de Bélgica, que es el país calificado para la final de la competición mejicana. (ALFIL).

¡HERNIADO SI!
"ODRAP", palabra que significa solidez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados, es el aparato "ODRAP". Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia irá contenida, mejorando. El aparato "ODRAP" se fabrica a medida, bajo prescripción facultativa. "ODRAP". Travesera de Gracia, núm. 10, pral. Barcelona (6). Consulte a su médico. (C. P. S. 1322).

VISITA EN LA CORUÑA
La casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 27 de Octubre (lunes) en el consultorio del Dr. D. Luis Mariño. Avda. Finisterre, núm. 7-2.º de La Coruña. Visitas de 10 a 1.

ARITMETICA
ES MUY FACIL Para todos
con la garantía del Centro de máximo prestigio
20 AÑOS DE EXPERIENCIA
650.000 ALUMNOS
Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:
... los métodos CCC representan algo definitivo...
... satisfecísimo con este excelente método...
... estoy muy agradecido por tan buena y fácil enseñanza...
LA 22.110 M. A. G. Rodrigo - BURGOS
MH 309 M. Barnat - Calmar - MALLOCA

algunos de los 60 cursos CCC

- INGLES
- FRANCES
- ALEMAN
- LATIN
- VASCUENSE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA
- NINO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- MARKETING
- CALCULO MERCANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION ADMINIS.
- CONTABILIDAD
- PUBLICIDAD
- OFICINAS
- BANCA (ingreso)
- SEGUROS
- MATRE D'HOTEL
- DETECTIVE PRIVADO
- AGRICULTURA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMATICAS
- RADIOMONTADOR
- RADIOTECNIA
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DIBUJO
- JUDO
- CULTURA FISICA (mujer)
- LA MUJER Y SU CASA
- CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____
Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____
CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep. 75 - 111 - SAN SEBASTIAN

FUTBOL MODESTO
El Campeonato de Aficionados, entra en los octavos de final
Se mantiene la lucha Español-Deportivo en el primer grupo de juveniles

Los belgas, goleados en Yugoslavia: 4-0
SKOPJE (YUGOSLAVIA), 19 - La selección yugoslava de fútbol, eliminada ya del Campeonato Mundial de Méjico, ha vencido por un claro cuatro a cero a la selección de Bélgica, que es el país calificado para la final de la competición mejicana. (ALFIL).

VISITA EN LA CORUÑA
La casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 27 de Octubre (lunes) en el consultorio del Dr. D. Luis Mariño. Avda. Finisterre, núm. 7-2.º de La Coruña. Visitas de 10 a 1.

ARITMETICA
ES MUY FACIL Para todos
con la garantía del Centro de máximo prestigio
20 AÑOS DE EXPERIENCIA
650.000 ALUMNOS
Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

ASI OPINAN NUESTROS ALUMNOS:
... los métodos CCC representan algo definitivo...
... satisfecísimo con este excelente método...
... estoy muy agradecido por tan buena y fácil enseñanza...
LA 22.110 M. A. G. Rodrigo - BURGOS
MH 309 M. Barnat - Calmar - MALLOCA

algunos de los 60 cursos CCC

- INGLES
- FRANCES
- ALEMAN
- LATIN
- VASCUENSE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA
- NINO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- MARKETING
- CALCULO MERCANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION ADMINIS.
- CONTABILIDAD
- PUBLICIDAD
- OFICINAS
- BANCA (ingreso)
- SEGUROS
- MATRE D'HOTEL
- DETECTIVE PRIVADO
- AGRICULTURA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMATICAS
- RADIOMONTADOR
- RADIOTECNIA
- TELEVISION
- TRANSISTORES
- DIBUJO
- JUDO
- CULTURA FISICA (mujer)
- LA MUJER Y SU CASA
- CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____
Nombre _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____
CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep. 75 - 111 - SAN SEBASTIAN

Resultados de los partidos jugados ayer:
CAMPEONATO DE JUVENILES
Deportivo Ciudad, 3; Silva, 2.
Galicia Gaiteira, 4; Torre, 1.
Ciudad Jardín, 3; Fabril, 3.
Oza Juvenil, 0; Deportivo, 4.
Sta. Margarita, 4; Sp. Ciudad, 1.
Español, 2; Vioño, 1.
GRUPO OCTAVO
Mérida-Europa D., 2-2; Plasencia-Alcalá, 2-1; Olivenza-Quintanar, 0-2; Plus Ultra-Pegaso, 0-0; Segoviana-Carabanchel, 0-1; Boettcher-Toledo, 3-6; Moscardó-Avico, 2-1; Reyra-Badajoz, 1-0; Talavera-Cacerfeño, 2-0; Tenerife-Extremadura, 5-1. (ALFIL).

BALONCESTO
Comenzó la Tercera División, con triunfo de los equipos coruñeses
EL BOSCO ES EL EQUIPO MAS JOVEN DE LA DOS DIVISIONES SUPERIORES
RESULTADOS
Segunda División
Bosco Revoltosa - Tiber 43 - 43
Covadonga - Lanjarón 60 - 48
Celta - G. P. Badajoz 62 - 61
Canoe - Vallehermoso 83 - 71
Bregán - M. Alvarez 91 - 64
Tercera División
Marineda - C. B. Barco 76 - 61
Fluvial - S. D. Compostela 56 - 57
O. A. R. Ferrol - Bazán 63 - 70

LOS GOLEADORES
AMANCIO sigue al frente de los de Primera
QUINI ES EL MAS DESTACADO DE SEGUNDA
Focas variaciones en la lista de goleadores, ya que Amancio esta vez se quedó "sin mojar". Pese a ello, conserva el primer puesto, aunque seguido de cerca por otros jugadores.
He aquí la lista:
Con 5: Amancio (R. Madrid), Rojo (At. de Bilbao), Silvestre (Real Sociedad).
Con 3: Bergara (Sevilla), Gáratea (At. Madrid), Urrestis (R. Sociedad), Luis (At. de Madrid), Artelti (At. de Bilbao), Grosso (Real Madrid).
LA SEGUNDA DIVISION
En cuanto a la Segunda División tampoco hay cambios sensibles. Quini del Gijón lleva ventaja y a pesar de no marcar ayer su equipo, se mantiene de líder de la clasificación, que está así:
Con 7: Quini (Gijón).
Con 6: Serafin (Osasuna).
Con 5: Dueñas (R. Valdecano), Re (Español).
Con 4: Macario (Betis), Lasa (Valladolid).
Con 3: Arnes (R. Valdecano), Botello (Oriente), Candea (C. Sotelo), Conejo (Málaga), Climent (Illicitano), Jara (Córdoba), Juanín (Córdoba), Paquito (Gijón), Prieto (Oviedo), Zubiaga (Bilbao), Atletico.

Japón renuncia a ser potencia nuclear
WASHINGTON, 19. - El general Minoru Genda, jefe de la Defensa Antiaérea japonesa, ha dicho que Japón podría desarrollar fácilmente y mantener fuerzas nucleares.
Pero, en general, en una entrevista en exclusiva para "U. S. News and World Report", ha dicho que tal acción "no sería sensata" y que "aunque fuéramos a armarnos con armas nucleares, no tendríamos suficientes para defendernos".
Japón, dijo, podría tener cien proyectiles del tipo de Hiroshimas en menos de diez años, a un costo de 200 millones de dólares (14.000 millones de pesetas), si lo deseara, pero eso "sólo encendería una tendencia entre otros países asiáticos para hacer lo mismo y aumentar la inestabilidad en el Este". (EFE).

SEGUNDA DIVISION
(Viene de la página siete)
El peligro al portal de Marro. La fortaleza de la defensa burgalesa junto con Iturrón, Oalde y Cerezuela fue lo más destacado, por parte del equipo visitante. No merece citarse a ninguno en el bando local. (ALFIL)

SEGUNDA DIVISION
(Viene de la página siete)
El peligro al portal de Marro. La fortaleza de la defensa burgalesa junto con Iturrón, Oalde y Cerezuela fue lo más destacado, por parte del equipo visitante. No merece citarse a ninguno en el bando local. (ALFIL)

SEGUNDA DIVISION
(Viene de la página siete)
El peligro al portal de Marro. La fortaleza de la defensa burgalesa junto con Iturrón, Oalde y Cerezuela fue lo más destacado, por parte del equipo visitante. No merece citarse a ninguno en el bando local. (ALFIL)

Impresionante manifestación de duelo en el sepelio de don Xavier de Echarri

El Caudillo se interesó por las circunstancias del fallecimiento del ilustre periodista

BARCELONA, 19.—Una impresionante manifestación de duelo ha constituido este mediodía el sepelio del cadáver del ilustre periodista don Xavier de Echarri Gamundi, director de "La Vanguardia Española".

En la parroquia de San Gregorio Taumaturgo se celebró, a las once y media, un solemne responso de "corpore insepulto", ocupando la presidencia oficial el capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez Viqueira; gobernador civil, don Tomás Garicano; gobernador militar, infante don Luis Alfonso de Baviera y de Borbón; presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Obols; alcalde accidental, señor Beltrán Flores; subdirector general de Prensa, don Manuel Camacho de Ciriá, que representaba al ministro de Información y Turismo y al director general de Prensa; presidente accidental de la Diputación, señor Ribas seva; reverendo Ros, por el Arzobispado; embajador de España y presidente del Consejo de Administración de la Agencia Efe, don Manuel Aznar; conde de Godó, don Valentín Domínguez Isla, director de "La

Prensa", que representaba al delegado nacional de la Prensa del Movimiento; el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Antonio Martínez Tomás, y el delegado regional de Educación Física y Deportes, don Francisco Platón, en nombre del delegado nacional.

Presidía el duelo familiar el padre don Ramón Cunill. Estaba, también, en lugar preferente, la redacción en pleno de "La Vanguardia Española", con el subdirector don Horacio Sáenz Guerrero; directores de los periódicos, revistas y emisoras locales. Estaban presentes, asimismo, don Luis Navas, delegado de la Agencia Efe, en nombre del director-gerente de la misma, don Carlos Méndo; don Vicente Cobrián, don Manuel Pombo Angulo y otros representantes de la prensa madrileña; delegado de "La Vanguardia" en la capital de España, señor Marzal; delegado adjunto de Información y Turismo, señor Fernández; jefe provincial del Movimiento, señor Ramón Fernández; consejero nacio-

nal, señor Calviño, y otras muchas representaciones oficiales, personalidades de todos los sectores sociales barceloneses e incontables amigos particulares.

Tras la despedida del duelo, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio del Sudoeste.

La familia doliente continúa recibiendo testimonios de condolencia procedentes de toda España. Mensajes análogos llegan, asimismo, a la casa de "La Vanguardia", en cuya fachada ondea la bandera nacional a media asta. Entre los recibidos figura uno del ministro comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, quien había llamado a los directores del ilustre extinto desde Valladolid, donde se hallaba el Jefe del Estado, para comunicarles su pésame y el del Gobierno, señalando que el Caudillo se había interesado muy particularmente por las circunstancias del fallecimiento del señor Echarri.

Todos los periódicos matutinos informan hoy ampliamente del óbito de don Xavier de Echarri Gamundi.—(CIFRA).

Nacieron dos siamesas en Inglaterra

Están unidas por el pecho y el abdomen

MIDDLESBROUGH (INGLATERRA), 19.—Dos hermanas siamesas han nacido esta tarde en la Maternidad de esta localidad. Ambas están unidas por el pecho y el abdomen y, juntas, pesan poco más de tres kilos y medio.

Las niñas siamesas han sido trasladadas inmediatamente a Royal Victoria Hospital de Newcastle, donde han quedado instaladas en un lecho adecuado. Los médicos han declarado que su condición es buena, no habiendo de momento planes de operación para separarlas.

Su madre, de 21 años de edad, se encuentra, también, en buen estado.—(EFE).

LUEBKE, EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 19.—El ex presidente de Alemania Federal, doctor Luebke, acompañado de su esposa, llegó a esta isla para pasar cerca de dos meses de descanso en Tenerife.—(CIFRA).

EL SALTO DE LA FORTUNA!



Club CCC

AMISTAD Y CULTURA A TRAVÉS DEL CORREO

• Lotería de la Amistad • La Ley del Concurso Literario Popular • La Salud • Almanaque CCC • Colecciones • Intercambios • Mi casa en tu casa, etc.

* Acaba de aparecer el **EXTRAORDINARIO** de nuestra revista, número 187, dedicado al XV Congreso Internacional, celebrado en San Sebastián, y las

3 NOVELAS FINALISTAS del 8º Concurso Literario Popular editados en un atractivo volumen.

¿Quiere usted tener amigos en todo el mundo?

¿Participar en nuestras actividades?

Deseamos que nos conozca. Buscamos más amigos. Escribanos.

1 Deseo recibir el extraordinario de la Revista "Club CCC" a color (no se vende en la calle ni lleva publicidad), y las 3 novelas finalistas, contra reembolso de Ptas. 50 (gastos incluidos).

2 Envíame información GRATIS sobre el Club CCC.

Nombre _____
Apellidos _____
Domicilio _____
Población _____

Remita a "Club CCC", Apartado 108 SAN SEBASTIÁN

No se registraron incidentes en Belfast durante este fin de semana

Una manifestación de mujeres fue disuelta pacíficamente por la policía

BELFAST (IRLANDIA DEL NOROCCIDENTAL), 19.—Hasta ahora, éste ha sido el fin de semana más tranquilo que se ha registrado en Ulster desde el 12 de agosto", ha declarado un portavoz de la Policía de Belfast esta tarde.

El único incidente registrado en el día de hoy, ha sido un intento de manifestación de unas cincuenta mujeres, con niños, que se agruparon en la calle Newtownards, sentándose en la calzada hacia las dos de la tarde. Estuvieron silenciosas en esa posición una media hora, hasta que fuerzas de la Policía y del Ejército británico les indicaron que debían irse, lo que hicieron sin protestar.

Un portavoz de la Policía ha declarado más tarde que no sabía la intención de dichas mujeres, puesto que no manifestaron nada.

Otras cuatro manifestaciones de poca importancia se habían registrado con anterioridad, protestando por el informe del Comité presidido por Lord Hunt, que recomendaba la disolución de los reservistas protestantes "B-especiales" y la reforma del "Royal Ulster Constabulary", pero no ha habido incidentes en ellas.

Durante la noche, el Ejército británico informó que se había arrojado una bomba de gasolina, provocando un pequeño incendio. Próxima la hora impuesta por el Ministerio del Interior, Robert Porter, para cerrar los bares y establecimientos de bebidas alcohó-

licas, éstos se encontraban llenos de parroquianos, pero sin que se apreciaran signos de excitación en ellos.

Las patrullas del Ejército británico, junto a la Policía, continúan su vigilancia en Belfast y London-

derry, en servicios que un portavoz del Ejército ha calificado "de normales".

De no surgir inesperados acontecimientos, las autoridades creen que la noche del domingo pasará tan tranquila como la del sábado.

Falleció el periodista Juan Manuel Vega Rico

VILLAMAYOR (ASTURIAS), 19.—Recibieron sepultura, en el panteón familiar del cementerio de esta localidad, los restos del periodista, don Juan Manuel Vega Rico, fallecido ayer, y que recientemente había sido sometido a una delicada intervención quirúrgica.

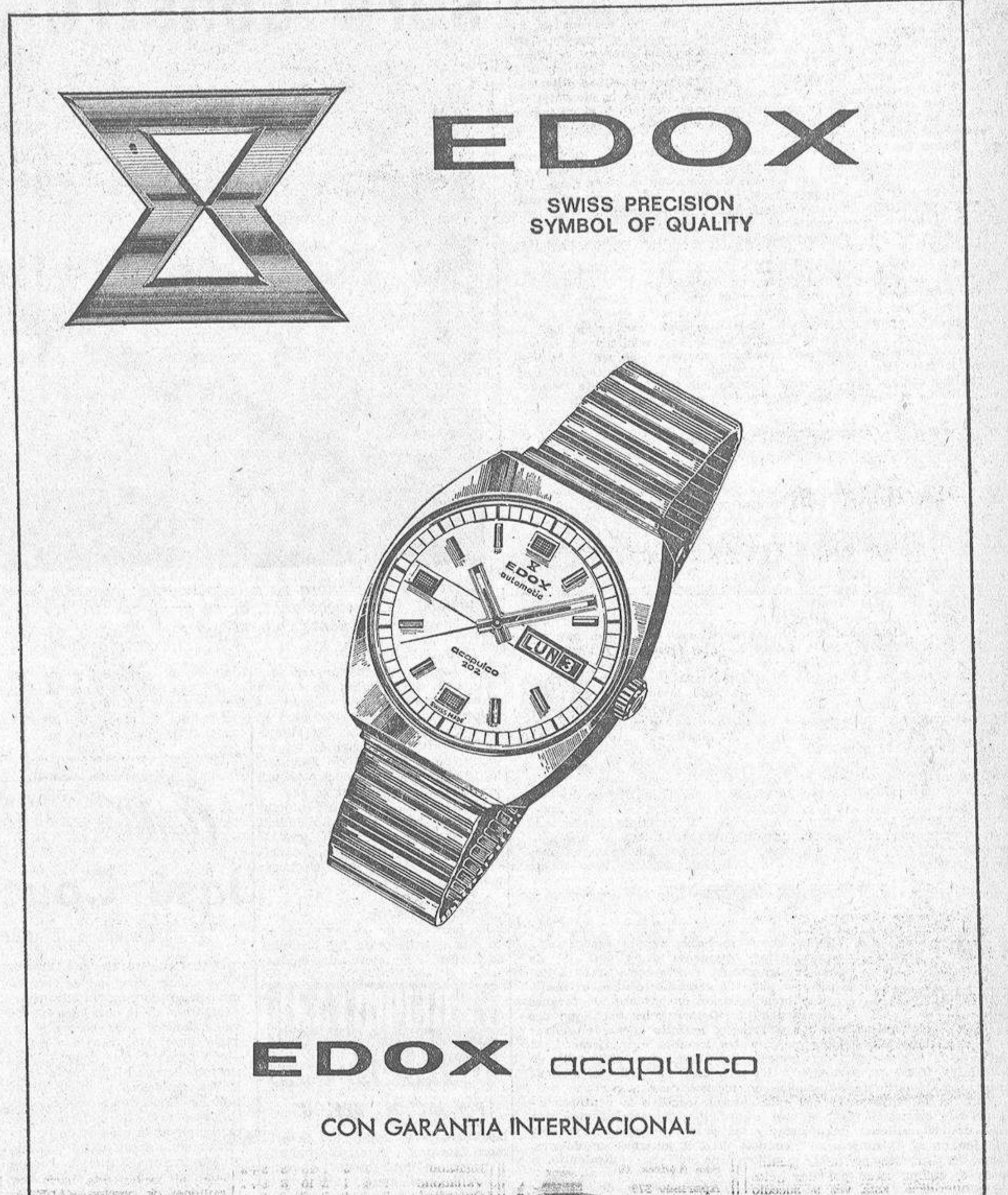
Juan Manuel Vega Pico nació en Gijón, en 1913. Estudió Bachillerato en el Instituto, siendo discípulo del poeta Gerardo Diego. Hizo algunos cursos de Filosofía y Letras, pero abandonó la carrera para dedicarse fundamentalmente al periodismo, primero en Asturias y, posteriormente, en Madrid. Su firma fue asidua en "España de Hoy" y perteneció a las redacciones de "Mundo Hispánico", "Gaceta Ilustrada" y, últimamente, de "Blanco y Negro", ganándose en todas partes el afecto de sus compañeros. Era una pluma brillante en las crónicas y el reportaje y estaba considerado, también, como poeta y narrador.

TVE, tiene actualmente en estudio, para su realización, la biografía de Rubén Darío, cuyo guion escribió Vega Pico en colaboración con su paisano y amigo Juan Antonio Cabezas.—(CIFRA).

KLEBS


Antiinfeccioso - Curativo

ESQUEMAS BAJOS PRECIOS



EDOX

SWISS PRECISION SYMBOL OF QUALITY



EDOX acapulco

CON GARANTIA INTERNACIONAL

Homenaje al Duque del Infantado, en las jornadas de exaltación alcarreña

El Alcalde de Guadalajara le impulsó la Abeja de Oro de la Ciudad

GUADALAJARA, 19.—Se ha celebrado hoy en esta capital la tercera jornada de exaltación alcarreña, que giraba en torno al homenaje tributado al arcipreste de Hita, como figura alcarreña histórica, y al duque del Infantado, don Ifigo de Artega y Falguera, capitán general de Baltares, como personalidad actual vinculada a la provincia.



¡¡ GANE 3.000 pts. diarias !!

Con este motivo llegaron numerosas personalidades alcarreñas residentes en distintos puntos de España.

En el Ayuntamiento, que ofrecía un brillante aspecto, tuvo lugar la recepción oficial de los alcarreños y del duque del Infantado, al que le fue impuesta por el alcalde la Abeja de Oro de Guadalajara. Después de unas palabras de salutación y de exposición de los vínculos que unen la casa del Infantado a Guadalajara, simbolizados en

El alcalde de Zaragoza se sintió indispuerto durante el partido de La Romareda

Sufrió un ataque cardíaco

ZARAGOZA, 19.— El alcalde de Zaragoza, don Cesáreo Aluerta, se sintió esta tarde indispuerto repentinamente, mientras presenciaba el encuentro de fútbol entre el Zaragoza y el Sevilla en el Estadio de La Romareda.

Después de ser asistido en la misma enfermería de La Romareda el señor Aluerta fue trasladado a la clínica de Nuestra Señora del Pilar, donde quedó hospitalizado.

Al parecer, sufre un infarto del miocardio.—(ALFPL)

FALLECIO DURANTE UN PARTIDO, EN MALLORCA

Ha fallecido a consecuencia de un síncope cardíaco que se le declaró en el curso del encuentro Sledad-Mancor cuando el árbitro pitó un castigo máximo contra el Soledad don Miquel Perello Garau, de 41 años, delegado de campo y "directivo del mismo equipo. En ese momento el resultado del encuentro era de empate a cero. El penalty fue parado por el guardameta local, pero el infortunado señor Perello ya no pudo verlo pues había sido trasladado a los vestuarios y falleció unos minutos después.

La noticia al divulgarse causó mucha impresión, ya que el señor Perello, conocido industrial de la construcción, era muy apreciado en los ambientes deportivos de la ciudad.

Automovilista muerto al sufrir un accidente en la primera carrera de su vida

CROFT (INGLATERRA), 19.—El corredor automovilista Peter Wingfield, de 22 años, disputada hoy en el autódromo de Croft, conñado de York, al estrellarse su coche de sport, contra un poste, después de salirse de la pista.

Peter conducía un "Ford-Mallock U. 2" y esta era la primera prueba automovilista en que tomaba parte.

El accidente ocurrió en la curva novena, cuando Peter marchaba en primera posición de la carrera. A la salida de una curva, perdió el control del coche y sobrevino el choque contra el poste, matándose el conductor en el acto.

Peter Wingfield, que siempre había mostrado afición a los automóviles, había terminado sus estudios universitarios hace unas semanas y planeaba dedicarse profesionalmente a las arrieras de coches, pero ha encontrado la muerte en la primera carrera de su vida. (ALFPL).

LA SENORA

DOÑA DOLORES IGLESIAS CARRO

Que falleció cristianamente en el día de ayer, en su casa de Vilasantar, a los 81 años de edad

D. E. P.

Su esposo, don Ramiro Taboada Rey; hijos, Máximo Taboada Iglesias, Concepción (ausente), María, Antonio (ausente), Antonia y Angela; hijos políticos, Antonio García Regueiro, Francisco Pin Conde (ausente), Felicitas Villasuso Montero, Jesús Ares Seoane y Jesús Rodríguez Fernández; hermano, Francisco (ausente); nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Vilasantar (Coruña), acto que tendrá lugar hoy, a las once de la mañana, por cuyo favor les quedan muy agradecidos.

VILASANTAR, 20 de Octubre de 1969

REGALAMOS "EL DECAMERON" !!

FORMIDABLE LIQUIDACION DE CUATRO TOMOS REALISTAS DE LUJO!

NANA

de Emilio Zola

La más fuerte, agobiante y realista obra de Zola. Narra la vida de Nana, la peirroja arrojada a vender sus caricias desde su edad precoz. Llega a dominar tanto esta perversion, que se encumbra y logra amasar riquezas. Pero muere joven, después de haber la carne consumido su belleza en un simbólico paralelo a la degeneración en que vivió. No apta.

VALE: 200 PESETAS. ¡¡SOLO POR 92 PESETAS!!

EL ESTIERCOL

de Alejandro Kuprin

La obra más implacablemente realista del gran maestro ruso. Describe el alucinante mundo de los burdeles en una ciudad rusa. La vida en el barrio "Tana" (estercolero en ruso) lleno y abarrotado de "casas de mala nota" con sus continuados insultos a la moral es en la pluma del maestro como una denuncia al mundo de las corrompidas costumbres zaristas. No apta.

VALE: 200 PESETAS. ¡¡SOLO POR 92 PESETAS!!

CATALINA LA GRANDE

de Romero Losada

Con la sonrisa en su pluma el que fue fino humorista argentino, nos relata la escandalosa vida galante de Catalina la Grande... Grande como reina, pero asimismo grande, vehemente y apasionada amante... Fue una mujer compleja, llena de cualidades pero cargada también de vicios. Igual supo comportarse como Emperatriz de Rusia que como una mujer libre y sensual. No apta.

VALE: 200 PESETAS. ¡¡SOLO POR 92 PESETAS!!

EL VIENTRE DE PARIS

de Emilio Zola

Esta es la obra en la que Zola más derrocha el sentir y el palpar humano. Sus personajes son reales, como captados por un objetivo fotográfico. Todos se mueven alrededor del gran mercado de París... Vd. vivirá junto a esos vendedores, transportistas, muerzuelas, vendedores, etc. ¡Forme parte de aquella variada gama humana!

VALE: 200 PESETAS. ¡¡SOLO POR 92 PESETAS!!

ENVIOS A REEMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO

Comprando los cuatro tomos REBAJAMOS a 350 pesetas cargando sólo catorce pesetas de gastos por todo. TOTAL A PAGAR por los cuatro tomos: 373 pesetas.

Estos cuatro tomos de lujo son de iguales características (tamaño 19 x 13,5 cms.). Lujosa encuadernación en simil piel con repujados de marroquinería y oro fino.

A comprador de los cuatro tomos le REGALAREMOS "EL DECAMERON", los famosos Cuentos de Boccaccio la más importante obra picaresca de todos los tiempos. Ingenio, picardía, galantes historietas y admirable redacción. 480 páginas. Monumental tomo 18,5 x 11,5 cms. Este REGALO vale 150 pesetas!

Además si su pedido lo envía antes de quince días le REGALAREMOS AUN un lote de ocho novelas agrupadas en tres tomos. ¡UNOS REGALOS INCOMPARABLES!

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. - NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

H. C. Pedidos a: ORGANIZACION EDITORIAL LIBRERA HERNANDEZ. - Aragón, 387. BARCELONA - 13

1.-BECQUER, UN POETA REDIVIVO

El próximo año se cumplirán los primeros cien siguientes a la muerte de Gustavo Adolfo Becquer, el poeta de las "rimas" y de las "leyendas", el máximo exponente, con nuestra Rosalía, de la poesía decimonónica, el hacedor de ese lenguaje lírico en quien han bebido inspiración las generaciones del amor. Un aniversario de esta magnitud no podía caer en el olvido, ni ha caído, porque el Ministerio de Información y Turismo, además de los actos previstos para la próxima anualidad literaria, quiere dar a conocer, en su asequible forma teatral, la biografía del gran vate sevillano. Anda por ahí un carro de tésis, el "Pequeño Teatro de Madrid", escenificando la vida y la obra de Gustavo Adolfo Becquer para pública noticia.

Personalmente, prefiero el Becquer de las leyendas al Becquer de las rimas. Las rimas son juguetes líricos desgarrados como el bordón de la guitarra o suaves como un violín de mágicas notas. Pero en las leyendas, Becquer hace reportaje periodístico del sentimiento, desenfrena la imagen, estructura un argumento, y lo hace llegar al lector en el punto exacto del trance emocional. Es este el Becquer de las "Cartas desde mi celda", más hechas, más terminadas.

Han pasado cien años casi. El romanticismo comenzaba a doblar la curva del éxito. Pero todavía tendría ocasión de sorprender al mundo hispano con la explosión becqueriana. Vivió Becquer 34 años nada más. Dos antes de su muerte escribió el presagio: "tal vez muy pronto tendré que hacer la maleta para el "gran viaje. Lo que él ignoraba es que la otra maleta, la de los originales pergeñados nerviosamente, febrilmente, tendrían un puesto seguro en la historia del arte literario tras el largo olvido de la incompreensión. Hay obras que ganan perfume con el paso del tiempo. La de Becquer se halla en el caso. Quiero decir que ya es historia, verdadera historia.

2.- LA HORA DE LAS ASOCIACIONES

Al amparo del régimen jurídico del asociacionismo, van surgiendo por doquier grupos más o menos homogéneos dispuestos a cumplir la posibilidad legal de la nueva hora. Algunos de estos grupos están claramente definidos. En otros, es difícil matizar con carácter general, por la clara y diversa extracción ideológica, dentro de un respeto global al espíritu del Movimiento, de los hombres que integran la cabecera del cartel. Recuerdo de las antañoas coaliciones oportunistas: ¿Sincero afán de compartir en el diálogo fecundo el pan y la sal de esta España nuestra que cada día vamos haciendo todos? Ambas cosas a la vez, posiblemente.

La hora es propicia, sin duda. Despejada la gran incógnita de la sucesión en la alta magistratura nacional se hace conveniente ir formando, y exhibiendo a ojos vistas, los diversos matices de un cuerpo doctrinal siempre perfecto. La historia nunca se detiene a una hora en punto. Siguen su marcha las manecillas del reloj y es necesario seguir las miradas, con el alma, con el cerebro, para no perder el compás y caer en el imperdonable vicio de la desactualización, madre de todas las conmociones.

Sea bienvenido el asociacionismo de nuevo cuño. Dentro del obligado respeto a los grandes principios constituyentes, y en gran parte constituidos, cabe la fecunda antinomia, o la simple divergencia: el contraste de pareceres. Contrastar, parangonar, ya es un noble acto de humildad política, y también de sabiduría. Un excelente punto de partida.

3.- INVESTIGAR ES AHORRAR

Hasta ahora se había venido especulando, sobre datos fragmentarios y sin cita de fuente garantizada, con lo que costaba a España el pago de cerebros técnicos extranjeros y la adquisición de patentes de foránea procedencia. El Gobierno ha hecho pública una nota que termina con los tíbulos y permite operar en cifras veraces y concretas. España paga a los técnicos extranjeros 5046 millones de dólares; y por patentes extranjeras, otros 5875 millones de dólares. Total "importación": 10921 millones de dólares, equivalentes a 7.645 millones de pesetas en números redondos.

Una grata sorpresa es que este capítulo registre la contrapartida de la "exportación". Nos han comprado asistencia técnica por valor de 780 millones de dólares; y las patentes españolas se han valorado en el extranjero por cuantía de 361 millones de dólares. Total de "exportación": 1141 millones de dólares, equivalentes a unos 799 millones de pesetas.

Quiere ello decir que la balanza cerebral nos es devastadora en proporción superior al 8 por 2. Si fuésemos potencia investigadora, los números podrían tornarse Y con el vuelo de cifras, ahorrar dinero. Para empezar, ahí están esos 2.400 millones de pesetas que destina a tales fines el II Plan de Desarrollo.

EMILIO QUESADA.

CURSO DE RELOJERIA POR CORREO

Procedimientos actuales de reparación de todos los relojes incluso el ELECTRONICO con diapasón, de pulsera. Otros cursos: JOYERIA, TELEFONISTAS (ambos sexos) ELECTRICIDAD JUGUETERIA (materiales para prácticas). ACADEMIA TECNICA - Apartado, 251. - SAN SEBASTIAN. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

El embalse más grande de Africa será construido en el río Zambeze



Portugal, que ahora va a construir la presa mayor de Africa, dio otra notable prueba, hace pocos años, de su genio constructor de grandes obras públicas, con este puente colgante, el más largo de Europa, sobre el río Tajo (Foto Cifra).

La futura construcción, en Mozambique, de la presa de Cabora Bassa, constituye una gigantesca empresa económica y técnica. El proyecto es grandioso: las autoridades portuguesas erigirán un inmenso dique sobre el río Zambeze, utilizando más de ochocientos mil toneladas de hormigón armado y construyendo así, a unos quinientos kilómetros del Océano Índico, una obra que será la más grande del continente africano y producirá una de las corrientes eléctricas más baratas del mundo.

DIEZ AÑOS DE TRABAJOS.

El principio de la construcción de esta enorme presa fue formulada hace más de nueve años en Lis-

boa, en la mesa del primer ministro, Marcelo Caetano, heredero de uno de los más amplicios proyectos del régimen de Salazar: construir la mayor presa de Africa,

a más de nueve mil kilómetros de la metrópoli. La expedición de esas vacilaciones por parte de Lisboa era ante todo financiera, pues Cabora Bassa costará,

Contéstenos, por favor José Couceiro Tovar

Escribe: Manuel SANTAELLA

JOSE Couceiro Tovar, Director de Radio Juventud de Galicia, ciudadano cordial, inteligente y enamorado de la obra bien hecha, va a lanzar próximamente un nuevo libro. Ha trabajado en él —con amor y con dolor— largo tiempo. Porque el propósito es, a la vez, ambicioso y difícil. El libro de Couceiro representa un valioso acarre de materiales para completar la crónica de las fechas que antecedieron al estallido del Movimiento Nacional. Pese a los treinta y tres años transcurridos desde entonces, buena parte de esa Historia con emparrón de España aún está por escribir definitivamente. Dialogamos con Couceiro:

—¿Título? —El libro llevará un título directo y expresivo: "Hombres que decidieron". Aparecerá el próximo mes de noviembre.

—¿Ambito del relato? —En tiempo, desde el 17 de julio al 2 de agosto de 1936. Por lo que respecta al espacio, abarca la totalidad de zonas a guarnecidas u ocupadas entonces por el Ejército de Tierra.

—¿Contenido? —El protagonista es ese mismo

Ejército, al que me unen múltiples y profundos vínculos de afecto, incluidos los familiares. He identificado el mayor número posible de jefes y oficiales de aquella generación, para resumir su reacción frente al impresionante acontecimiento. El contenido viene a ser, en consecuencia, la suma de reacciones —o de decisiones— de cara al imperativo del 18 de Julio.

—¿Propósito? —Desde años atrás, cuando el trabajo apenas estaba perfilado, mi propósito consistió en "retornar" idealmente al gran suceso y acubir su versión humana. Incido gustosamente en el terreno de la individual, porque, en mi opinión, lo merecen las dramáticas circunstancias en que hubieron de operar, sin pérdida de minuto, aquellos que mandaban fuerzas —en mayor o menor grado— y que, sin saberlo, estaban llamados a cambiar, de manera definitiva, el rumbo de España.

Couceiro sabe muy bien —y así

(Segue en la plana dos)

Costará unos 27.000 millones de pesetas y estará terminado en 1979

Producirá energía eléctrica muy barata y desarrollará grandemente la Agricultura

por lo menos, una cantidad equivalente a veintiseis mil millones de pesetas. Está previsto, una vez ya en marcha el asunto, terminar la obra para 1979.

CONSECUENCIAS ECONOMICAS Y SOCIOLOGICAS.

Inmenso territorio de 800.000 kilómetros cuadrados, Mozambique tiene una población de ocho millones de habitantes, africanos en un 90 por 100, que viven de una agricultura escasamente diversificada. En los últimos diez años, el gobierno de Lisboa hizo grandes esfuerzos para desarrollar los sectores industrial y minero. Pero la economía del país depende todavía, en buena parte, del aporte de capitales extranjeros.

En esa óptica, la construcción de la gran presa tendrá enorme importancia. Desde hace nueve años, expertos y técnicos del Ministerio portugués de Asuntos de Ultramar evalúan sobre el terreno las consecuencias económicas —sobre todo, agrícolas y mineras— y sociológicas que tendrá en el territorio la realización de la obra.

Los estudios efectuados demuestran que la influencia de Cabora Bassa se extenderá sobre más de 220.000 kilómetros cuadrados. La irrigación no sólo permitirá un desarrollo intensivo de la agricultura y de la plantación forestal, sino que hará posible también la apertura de numerosas minas —hierro, carbón, manganeso, níquel, cobre, cromo y amianto— y la instalación de las correspondientes industrias.

Y ante todo, permitirá a Africa del Sur, Rhodesia, Malawi y eventualmente Zambia, adquirir en grandes cantidades una corriente eléctrica que será de las más baratas del mundo. Africa del Sur se ha comprometido ya a comprar desde 1975 más de la mitad de los 18 millones de kilovatios que pro-

ducirá la presa: una doble línea de conducción —que representará más de 2.590 kilómetros de cable— unirá a Cabora Bassa con el transatlántico.

Pero la perspectiva más impresionante es la de que el río Zambeze pueda ser explotado comercialmente en el futuro sobre más de 800 kilómetros gracias a un sistema de esclusas. En la actualidad, sólo es navegable hasta Villa Fontes, a 160 kilómetros de su desembocadura, como lo era en el año 1856, cuando fue descubierto por Livingstone.

DOS CENTRALES ELECTRICAS.

En el aspecto técnico, la presa de Cabora Bassa será una de las realizaciones más impresionantes que se hayan intentado en Africa. Construida en un estrecho pasaje de 200 metros de profundidad, en el mismo lugar donde Livingstone fue obligado a detenerse por la impetuosidad de la corriente fluvial, la presa tendrá 160 metros de alto, 310 metros de largo en su cuspide y un espesor máximo de 21 metros y mínimo de 5. Dos centrales eléctricas serán construidas: una, sobre la orilla sur, y otra, sobre la orilla norte del Zambeze.

Setecientos cincuenta ingenieros y capataces en su mayoría procedentes de Europa, y tres mil obreros africanos, participarán en los trabajos. Un total de dos millones y medio de toneladas de tierra serán removidas por las excavadoras en los próximos dieciséis meses.

La financiación de la empresa será realizada, en parte, mediante créditos a la exportación, acordados por Francia, Alemania Federal y Africa del Sur. La otra parte se efectuará con préstamos lanzados al mercado internacional de capitales por un "trust" bancario integrado por bancos franceses, portugueses y sudafricanos.

LA OBSESION DE LA PAZ

Una joven canción dice así en su letra española: "Todos unidos con las guitarras; nuestras guitarras contra la guerra". En este nuevo sentido del "abajo las armas", dicho a guitarrazo limpio, como hoy se dicen las cosas, alienta todo un espíritu de paz, vive una clara postura de guerra a la guerra, un deseo sincero de poder sentarse a la mesa redonda del diálogo y discutir civilizadamente los más intrincados problemas.

Lo hemos visto en reciente fecha, con ocasión de las manifestaciones producidas en Washington para protestar contra la promulgación del conflicto vietnamita. Los yanquis están hartos de una guerra que nunca se acaba, de ese goteo de vidas que se esfuman en el Lejano Oriente sin saber realmente por qué causa concreta son sacrificadas: ¿la civilización occidental?, ¿la lucha contra el comunismo imperialista?, ¿acaso la defensa de mercados y zonas de influencia económica?, ¿luchan los "marines" por su patria?, en sentido estricto, o por los particulares intereses de quienes gobiernan en Vietnam del Sur y quieren seguir en el machito?

Cuando Norteamérica se comprometió a pelear en Vietnam lo hizo pensando en una guerra de corta duración y de marcada finalidad, muy parecida a la anterior aventura coreana: que los guerrilleros del Vietnam del Norte respetasen la frontera con el Sur y, naturalmente, el régimen imperante en el Sur. Pero, si en Corea, Norteamérica pudo cumplir su objetivo político-militar, que no era otro que la recuperación de la integridad territorial hollada por los invasores del Norte, en Vietnam las cosas discurrieron de manera mucho más complicada, porque, la lucha no respetó territorios, las infiltraciones son frecuentes, incluso hasta la propia capital sureña, y el conflicto ideológico hace bastante simpática la causa del Vietcong, nos guste o no nos guste, a muchos ciudadanos del llamado Vietnam libre.

Norteamérica no puede ganar la guerra. A esta triste, antipatriótica, pero realista solución, han llegado incluso los propios norteamericanos. Tampoco la va a perder, porque le sobren medios para ir tirando años y años, como hasta ahora, en un continuo flujo de avance o de retroceso, que cuesta helicópteros y, lo que es peor, muchas vidas jóvenes.

De aquí la explosión pacifista del pasado miércoles. En algunas iglesias se oficiaron misas de repleo por los inmolados en la jungla. En varias Universidades, como en la famosa Yale, las campanas de la capilla doblaban a muerto mientras los estudiantes rezaban y rezaban las oraciones memoriales. En una posa de un combatiente en Jacksonville, comenzó una marcha de docecientos kilómetros hacia el Parlamento del Estado, donde había constar, sus repulsa. La marcha colectiva de Washington resultó, en verdad, impresionante, con gentes de todas clases, edad, condición y raza, avanzando lentamente, en silencio, como una procesión de fantasmáticas de la paz.

Difícil papel el que le ha tocado interpretar a la nación económica mente más poderosa del mundo. Tiene planteado un reto histórico con el socialismo comunista. En Asia, en Hispanoamérica, en el Caribe el comunismo gana posiciones explotando hábilmente el anticolonialismo, geográfico y económico, el complejo de inferioridad de unos pueblos incultos y dormidos, que apenas han rebasado la edad política del régimen feudal, el ansia rabiosa de poder gritar a los altos y rubios "marines" que se vayan de una vez para su casa.

En esta sutil batalla sociológica, los yanquis llevan la peor parte por regla general. Aparecen como "invasores", que ganan muchos dólares, en tanto la población indígena apenas tiene para comer y enclenma teme que el conflicto armado asele sus tierras y sus casas.

El pueblo americano está cansado también de esta general incompreensión a la causa que defiende en los entresijos de la diplomacia o a sangre caliente en la trinchera. Y piensa si no habrá llegado el momento de cercenar tal cúmulo de sacrificios, que a la postre se presentan inútiles, y de pactar con las fuerzas políticamente enemigas una tregua a largo plazo, un reparto cordial de zonas de influencia, un gradual desarme, la reducción del servicio en filas, la pacificación, en fin, de las actitudes respectivas.

Norteamérica vive ahora la obsesión de la paz. Está harta de guerras, calientes y frías, y desea liquidar cuanto antes los compromisos bélicos, repliegarse un poco en sí misma, para examinar y resolver los gordos problemas internos que tanto preocupan y cesar en esas aventuras foráneas, como la vietnamita, que no le acarrearán ninguna ventaja positiva, esta demasiadas vidas, comprometo el prestigio político y es repudiada por una gran masa del pueblo.

Dr. J. SANCHEZ Riñón - Vejiga Próstata SUSPENDE SU CONSULTA

DON Leandro Carré Alvarellos ha dado cima a una obra verdaderamente fundamental para la cultura y el conocimiento de Galicia: "As lendas tradicionais galegas", publicada por el "Museo de Etnografía e Historia" de Porto (Portugal).

Temas al azar

Leyendas de Galicia

Por F. PILLADO

Es fruto, además, de una tarea personal meritísima proyectada hacia el contacto directo con el pueblo gallego, incluidos, naturalmente, aquellos sectores más alejados y aun aislados, que conservan intactas costumbres, formas de vida y de lenguaje que son, todavía hoy, contexto muy afín a las leyendas que el ilustre escritor y académico recoge en este libro, prologado por Fernando de Castro Pires de Lima, director del Museo de Etnografía de Porto.

Hay que anotar como característica singular del trabajo de Carré Alvarellos la minuciosidad y el rigor, pero también el cuidado exquisito que pone al reconstruir nuestras leyendas para conservar su encanto inefable, su purísima ingenuidad significativa. También su inigualada poesía. De cada una de las leyendas tradicionales podría hacerse una glosa bien reveladora.

Por otra parte, la antología, documentada, pone en manos del estudioso un material valiosísimo muy apto, según creemos, para ahondar en el ser de Galicia. Y quizá por vía comparativa sean posibles las mas prometedoras calas. Muchas de estas leyendas pertenecen al folklore de todos los países. Pero en el examen de formas y variantes radican claves definitivas de interpretación.

El propio Carré Alvarellos incide en la vía apuntada, aunque su cotejo escueto se limite exclusivamente a las leyendas castellanas. Aún así la conclusión es iluminadora: "Nas lendas galegas hai máis encantamentos que milagre; máis amores que tréduras. Son lendas nas que venise a sinxeleza do povo iltrado impresionado por-a creñza

nos espíritos povoadores das fragas e dos ríos ou pol-as almas en pena que recorren no decurso da noite os campos e os bosques; e cando non a idea das poetas: sensibilidade e sentimento. Vida de paz, de traballo e de paixón, nas que a paisaxe pódese dicir que é un personaxe

una relación de las más estrechas entre el dinero y los crecimientos". Vale decir también, claro está, entre el oro y los excrementos. En la variante recogida por Carré Alvarellos, los huevos son ya pitos. Pero hay, además, una elaborada condensación de leyendas. La gallina aparece como probable doncella encantada. "Poida que sexa a mesma doncella que demantes de alboraxar e os nos manñans bretemos da primavera sal a perritar os seus cabelos loiros, e un peite de ouro". (El oro asociado a los cabellos y la doncella que deja caer monedas de oro a medida que desata sus cabellos son elaboraciones próximas y también comunes a todos los folklores. La mujer de Lañas informa a Carré Alvarellos que, de niña, cuando se hallaba en las proximidades del Castro en donde la gallina de los pitos de oro "sal ás veces na madrugada", vió aparecer un jinete gigante guardador del tesoro y a la par, probable autor del encantamiento de la doncella. La criatura huyó y al contar a su madre lo ocurrido ésta le advierte:

mais, que empresta ambiente a relación. E na maioría de las entrese unha influencia de romanismos, d noblesidade, escura e característica de cultura nórdica". Por nuestra parte creemos ver un ejemplo por demás interesante en la primera leyenda recogida en el volumen que comentamos: "A gallina dos pitos de ouro e o encanto de Lañas" relatada al autor por una mujer del lugar de Arteijo "que viu o encanto pol-os seus propios ollos". La gallina de los huevos de oro es leyenda universal. Corresponde al ciclo que los psicoanalistas vinculan a la libidinal anal. Freud creía que "en las viejas civilizaciones, en el mito, en el cuento, en la superstición, en el pensamiento inconsciente, en el sueño y en la neurosis, se halla establecida

--Pois perdistes unha grande riqueza, e xa endexamais volverás a ter outra acaxón coma ela; mas, por se che cadrar, vouche dicir o que debías ter feito: Se tiraras o pano da caceza e colliado por un dos bicos o estenderas no ár por diante do home, ou por riba do cabalo, e dixeras: "Dame da tua riqueza e eu dareiche da miña pobreza", aquel cabalo virábase de ouro e todo era para ti...". En este caso el terror y no la avaricia frustran la consecución del tesoro. He aquí una profunda diferencia con la leyenda de la gallina de los huevos de oro más divulgada y extendida. Porque en esta versión generalizada la muerte de la gallina, por codicia, es causa de la frustración.

Paulo de Carvalho Neto, en "Folklore y Psicoanálisis", recoge este cuando del folklore brasileño: "Juan Impaciente descubrió en los fondos de su casa una gallina que ponía huevos de oro. Pero nada más que uno solo por semana. Loco de alegría, dijo a su mujer: --¡Somos ricos! Esta gallina trae un tesoro en el ovario. La mató y será el caudillo de la comarca --Por qué matarla, si conservándola puedes obtener un huevo de oro de siete en siete días? --No me llamara yo Juan Impaciente! ¿Quiéres que me satisfaga con un huevo por semana cuando puedo conseguir la nada entera en un momento? Y mató a la gallina. Dentro de ella había sólo tripas, como en las gallinas comunes, y Juan Impaciente, burlado, continuó marcando el paso toda su vida muriendo sin un vintén". Muchas otras de las leyendas gallegas que pone en nuestras manos Carré Alvarellos reclaman, a nuestro modo de ver, un estudio comparativo que debe proporcionar curiosísimas precisiones.

ANTICIPO INVERNAL



Conforme los primeros asomos de trío anuncian un anticipo del invierno, los días veraniegos se batan en retirada Caen las hojas, mientras los árboles empiezan a mostrar los primeros tonos. El sol ya no calienta como semanas atrás. Al paso que ocurre esto, las muchachas arrumban sus minifaldas e imponen con más juror que nunca la moda del pantalón masculino. Mal podía sospechar Marlene Dietrich cuando, cubierta con sus chanchullos, se atrevía a des-

fiar las críticas de los modistas parisenses, que llegaría un día en que aquella moda se generalizase. Bueno; dejémoslos de digresiones, y subrayemos la finalidad que encierra nuestra foto de hoy. Falto de "calor negro", y sin tener siquiera un modesto brasero, la pareja busca el refugio de la cama, calefacción de los pobres. La estampa resulta anticipada; pero constituye un anuncio trístico del largo invierno que nos espera.